VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Allied Printing Trades Union Label Council 1

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 114 — Vol. XLI vuosikerta | SUDBURY, ONTARIO | Lauantaina, syysk. 27 p. — Saturday, Sept. 27, 1958

Dulles uhkailee yhä Kiinaa joutuessaan tukalaan tilaan

Toisaalta on yleisen mielipiteen painostus jo niin voimakas, että Washingtonistakin kuuluu entistä enemmän järjen ääntä

Huomatessa Yhdysvaltain joutuvan koko muun maailman tuomittavaksi Taiwanin salmen sotaseikkailuista ja kohdatessaan lisääntyvää arvostelua amerikkalaistenkin keskuudesta, "sodan kuilun partaalla" seikkaileva valtiosihteeri John Foster Dulles "varoitti" eilen uudelleen Kiinaa, että yhdysvaltalaisia asevoimia tullaan käyttämään "entistä aktiivisemmin", ellei 600-miljoonainen Kiina tottele Washingtonin määräyksiä.

Mutta mr. Dullesin sotaisista "varoituksista" huolimatta Washingtonissa on havaittavissa myös maailman yleisen mielipiteen painostuksen aiheuttamia järkiintymisen merkkejä. Jouduttuaan siihen tilanteeseen, että sen on joko peräännyttävä siitä ansasta, mihin mr. Dullesin seikkailupolitiikka tämän suurmaan vei, tai mentävä yksinään, ilman yhtään kunnollista liittolaista tämän tien päässä näkyvään hirvittävään sotaan, Washingtonissa on ruvettu puhumaan myös "ohjelman suuresta muutoksesta" Kiinaan nähden.

Quemoyn ja Matsun saarten kriisin puhjettua Washingtonissa puhuttiin ylimielisesti siitä, miten Kiinan "nokka lyödään verille", miten Yhdysvaltain asevoimat rupeavat käyttämään atomiaseita Kiinaa vastaan, miten Kiinan tykit "vaimennetaan" ilmapommituksen avulla, jne.

Nyt ei tällaisia välittömiä uhkauksia enää esitetä. Sen sijaan pyritään antamaan sellainen kuva, että Washington on "pyytänyt" (?) jopa Chiang Kai-shekiäkin, ettei hänen ilmavoimansa missään tapauksessa antaisi viekotella itseään Kiinan mannermaan yllä käytäviin taisteluihin — vaikka Washington onkin uskovinaan, että Chiang Kai-shek on koko Kiinan hallitsija?

Mutta vaikka hallituspiireissä puhutaankin nyt uudesta "joustavammasta" ohjelmasta, niin kaikesta huolimatta uhataan edelleen että yhdysvaltalaiset sotajoukot tulevat "puolustamaan" Kiinan mannermaalta muutaman mailin päässä olevaa Quemoyn saarta, minne Chiang Kai-shek on valtiosihteeri Dullesin siunauksella sijoittanut noin 50,000 miestä käsittävät sotajoukot mannermaalle tehtävää hyökkäystä varten?

Kriisin alkuvaiheessa Washington osoitti ilmeistä vihamielisyyttä liittolaistensa esittäessä varoituksia tästä sekaantumisesta Kiinan sisäisiin asioihin. Nyt sen sijaan on merkkejä siitä, että Washington rohkaisee liittolaisiaan toimenpiteisiin, joiden perimmäisenä tavoitteena on auttaa Yhdysvaltoja jotenkin selviämään tästä omatekoisesta pulmastaan. Sen liittolaisilla on kuitenkin äärettömän vaikeata tällaisen "avun" antaminen, sillä Washington vaatii edelleenkin, että sen "irtaantumisliikkeen" perustana pitää olla Kiinan ehdoitta antautuminen, eli rannikkosaartensa toisten haltuun jättäminen, mikä ei ilmeisestikään ole enää mahdollisuuksien puitteissa.

On selitetty, että Yhdysvaltain liittolaiset, kuten esimerkiksi Canadan edustaja, mr. Sidney Smith, äänestivät YK:n Yleiskokouksessa Yhdysvaltain puolesta Kiinan jäsenoikeuksien kieltämiseksi nimenomaan siinä mielessä, että tämä oli "viimeinen kerta", ja vain siksi, ettei loukattaisi tukalaan asemaan joutunutta mr. Dullesia.

Mutta tämä ei tietenkään auta Quemoyn kriisin ratkaisua, vaan pahentaa sitä. Yleisesti myönnetään, että Quemoyn saarella olevat Chiang Kai-shekin sotajoukot joutuvat pikapuoliin ruoka- ja ammuspulaan, sillä Quemoyn tykkitulisaarto on osoittautunut erittäin tehokkaaksi. Ennemmin tai myöhemmin tulee siis kysymys siitä, että mitä tehdään tälle Quemoyn garisonille.

Kiinan kerrotaan olevan suostuvaisen siihen, että Washington saa viedä nämä Chiang Kai-shekin miehet sieltä rauhassa pois, nämä saaret palautetaan välittömästi Kiinalle ja amerikkalaiset sotajoukot evakuoidaan Taiwanin saarelta.

Monet Yhdysvaltain liittolaiset pitävät tätä ainoana ratkaisun mahdollisuutena — mutta Washington pitää edelleen kiinni siitä, että Kiinan rannikkosaaria ei palauteta emämaan yhteyteen ja että Pentagon pitää Taiwanin saaren hallussaan — ja tämä tekee sen liittolaisten auttamisyritykset erittäin vaikeiksi.

Viikonlopulla oli Torontossa koolla helluntailaisten viides maailmankonferenssi, johon osallistui ihmisiä 37 maasta. Kuvassamme joukko konferenssin avajaistilaisuudessa.

Työttömyystilanne jatkuu edelleen vakavana Canadassa

Canadian Labor Congress vedonnut pääministeri Diefenbakeriin; 357,687 työnetsijää elokuussa

Ottawa. — Vaikka Canadan työssäolevien lukumäärä nousi vähän viime elokuun kuluessa ja työttömien määrä vähän laski, niin Canadan ammattiyhdistyksien keskusliiton, Canadian Labor Congressin, taholta ilmaistiin silti huolestuneisuutta tilanteen johdosta sillä nykyinen työttömyys on kaikesta huolimatta paljon vakavampi kuin vastaavana aikana viime vuonna.

Tilanne on johdattanut 1,000,000-jäsenisen keskusliiton esittämään Canadan pääministeri Diefenbakerille vaatimuksen, jotta hallitus ryhtyisi viipymättä toimenpiteisiin työmahdollisuuksien järjestämiseksi.

Ammattiyhdistyksien keskusliiton lausunnossa pääministerille mainittiin hallituksen päätöksestä luopua Avro Arrow lentokoneen sarjatuotantoon saattamisesta, joka päätös voinee koskea noin 26,000 ihmisen toimeentuloa, mutta välttyttiin silti lausumasta mitään hyväksymistä ja paheksumista samassa yhteydessä.

Hallituksen numerotietojen mukaan elokuun 23 pnä oli 281,000 ihmistä Canadassa vailla työtä ja työtä etsimässä ja lisäksi 37,000 väliaikaisesti lomautettua. Kuukautta aikaisemmin, hallituksen tilastojen mukaan oli 291,000 työtöntä ja 20,000 väliaikaisesti lomautettua. Vuotta aikaisemmin oli saman tilastotoimiston tietojen mukaan 176,000 työtöntä ja 18,000 väliaikaisesti lomautettua.

Työn välitystoimiston julkaisemien tietojen mukaan elokuun 21 päivänä oli sen kortistossa 357,687 työnetsijän nimet.

Rautatieunio ryhtyy jäsenhankintaan

Vancouver. — Canadian Brotherhood of Railway Employees, jonka jäsenyydessä on jo nyt 35,000 rautatietyöläistä, on päättänyt ryhtyä yritykseen laajentaa jäsenmääränsä edelleen.

Union 50. vuosikokouksessa täällä 445 edustajaa oli yhteisesti sitä mieltä, että union on ryhdyttävä järjestämään niitä transporttityöläisiä, jotka vielä tähän mennessä eivät ole missään uniossa. Tarkoitus on varata myös lukemattomille riippumattomille ja erillisille transporttityöläisten unioille kautta maan mahdollisuus liittoutua yhteen suuremman transporttityöläisten union kanssa, joka olisi ikäänkuin keskusliitto niille.

Tässä vaiheessa ilmaistiin mielipiteitä, että mahdollisesti toimenpidettä ei katsottaisi suopein silmin Teamsters-union taholta, mutta rautatietyöläisten union presidentti William J. Smith selosti, että Canadian Labor Congressissa, johon molemmat uniot kuuluvat, nyt jo keskustellaan tästä mahdollisuudesta ja sanoi olevansa vakuutettu, että kysymys voidaan ratkaista rauhallisesti siellä.

Järjestämistyön toteuttamiseksi edustajakokous päätti korottaa jäsenten kuukausiveroa yhdellä dollarilla 3 dollariin, josta olisi tuloja $35,000 lisää kuukausittain.

Smith suosittelee pienille maille aktiivisempaa osaa

Omaksui kuitenkin "puolueettomuusasenteen" USAn hyväksi Kiinan rannikkokriisistä puhuessaan

United Nations. — Canadan ulkoministeri Sidney Smith — joka Kiinan jäsenoikeuksista äänestet täessä linjoittui tosin vastahakoisuutta osoittaen Yhdysvaltain puolelle selittäen asiallisesti, että tämä on viimeinen kerta jolloin Canada äänestää Kiinan jäsenoikeuksia vastaan ja tälläkin kertaa vain siksi, kun Canadan hallitus ei halua loukata sodan partaalla seikkailevan valtiosihteeri Dullesin tunteita — kehoitti torstaisessa ohjelmapuheessaan YKn pienempiä jäsenmaita rauhantekijäin roolille, sillä hänen selostuksensa mukaan suurvallat ovat siinä epäonnistuneet.

YK:n "peruskirja lepää suurvaltojen yhteistoiminnan periaatteen pohjalla", sanoi mr. Smith. "Jos tämä periaate ei ole vielä mahdollinen, silloin on pienempien maiden velvollisuus tehdä toistaiseksi mitä ne voivat. Silloin olisimme lujemmalla pohjalla varoittaessamme suurmaita, ettei YK:ta ole perustettu voimapolitiikan peliä varten, ja että pienemmillä mailla on muukin osa kuin olla pelinappulana kylmässä sodassa."

Mutta siirryttyään Kaukoidän kysymysten käsittelyyn mr. Smith asettui kuitenkin taktillisesti Washingtonin pelinappulaksi. Ilmaisten toivomuksen, että Varsovan konferenssi onnistuisi Taiwanin kriisin selvittämisessä, mr. Smith sanoi, että YK:n täytyy "kiinnittää huomiota siihen vaaraan . . . että sikäläiset taistelut voivat laajentua käsittämään muutakin kuin Kiinan rannikkosaaria". Tässä yhteydessä hän palautti kuulijainsa mieliin pääministeri Diefenbakerin lausunnon, että "YK:n täytynee suorittaa velvollisuutensa tässä yhteydessä".

Canadan käsityskanta itse tästä kiistasta, selitti mr. Smith, on luja asenne voimakeinojen käyttöä vastaan.

"Neuvotteluja, mikäli ne mitään merkitsevät, ei voida käydä sotilaallisen hyökkäyksen varjossa." Pekingin hallituksen täytyy olla valmiina, jos sen aikeet ovat rehellisiä, pidättymään voimakeinojen käytöstä — mutta niin täytyy myös Formosan kansallismielisten hallituksen. "Jos haluamme tuomita voimakeinojen käyttämisen, meidän täytyy tuomita myös voimakeinojen käyttämiseen johtavat provokatiot", sanoi mr. Smith mainitsematta mitään USAn sekaantumisesta Kiinan sisäisiin taisteluihin.

Jos Varsovan neuvottelut epäonnistuvat, selitti mr. Smith, YK:n täytyy huomioida tämä rauhaa suuresti uhkaava vaara ja harkita miten se voi toimia suursodan välttämiseksi Kaukoidässä.

Tämä ongelma voi tulla Turvallisuusneuvoston käsiteltäväksi. Se voisi kuulla kummankin osapuolen väitökset. "Olisi ehkä sopivampaa", selitti mr. Smith "tässä herkässä tilanteessa" että turvauduttaisiin yksityisluontoisiin neuvotteluihin, jotka ovat YK:ssa aikaisemmin osoittautuneet hedelmälliseksi. Hänen mielestään tilannetta ei autettaisi julkisella väittelyllä YK:ssa

(Jatkuu 4:llä sivulla)

Kolme suurvaltaa lähettää aseita Israeliin

Washington. — Israel saa jatkuvasti aseita Britanniasta, Ranskasta ja Yhdysvalloista.

Israelin hallitus on suuresti mielissään, sanotaan diplomaattipiireissä, että sen kampanja länsimaiden vakuuttamiseksi, jotta se on oikeutettu saamaan aseita Yhdistyneen Arabitasavallan ja sen liittolaisten "pidättelemiseksi", jota kampanjaa Israel on käynyt erikoisestikin sitten heinäkuun 14 päivänä tapahtuneen Irakin vallansiirron.

Yhdysvaltain valtiodepartmentin taholta kuitenkin väitetään, että Yhdysvaltain osuus näistä aselähetyksistä on pienin näiden maiden lähettämistä.

Canadalainen kirkko vaatii muutoksia Dullesin kannassa

Canadan Yhdistynyt kirkko väittää USAn valtiosihteerin politiikkaa "jäykäksi"

Ottawa. — Canadan Yhdistynyt kirkko on kehoittanut Maailman Kirkkoneuvostoa lähestymään Yhdysvaltain valtiosihteeri Dullesia kehoituksella, että tämä omaksuisi vähän joustavamman politiikan Kaukoitään nähden.

Asiaa koskeva päätöslauselma hyväksyttiin kirkon yleisneuvoston kokouksessa viime keskiviikkona.

Kirkonmiesten ollen erittäin huolissaan Matsun ja Quemoyn saarien omistuskiistan johdosta hyväksyivät päätöslausunnolleen johdannon, jossa sanotaan, että "on ajattelematonta, jotta kiista näistä saarista voisi johtaa kauhistuttavaan kansainväliseen paloon."

Päätöslauselmassa kehoitettiin Canadan edustajia Yhdistyneissä Kansakunnissa kannattamaan kysymyksen asettamista yleiskokouksen työjärjestykseen.

Pastori J. F. G. Morris Uno Parkista sanoi ihmettelevänsä, että miksi canadalaisten ei tulisi olla mielissään sen johdosta kun Yhdysvaltain taholta näytetään rautaista kättä.

Eräs toinen puheenvuoron käyttäjä ihmetteli jos päätöslauselmassa arvostellaan Yhdysvaltoja vihjailemalla, että sen politiikka ei ole joustavaa.

"En ole valmis kuoliaaksi paahdettavaksi vain siitä syystä, että olisi röyhkeätä asettaa kyseenalaiseksi naapurimaan politiikka", vastasi New Westminsteristä kotoisin oleva pastori A. M. Little.

Pastori J. R. Mutchmor, päätöslauselman esittäneen evankelismilautakunnan sihteeri, sanoi "joustavan politiikan" tarkoittavan vain jonkun provision tekemistä rauhallisen muutoksen saavuttamiseksi.

Neuvosto päätti myös saattaa pääministeri Diefenbakerin ja ulkoministeri Smithin tietoon "kirkon mielen" joko kirjeellisesti tai edustajien kautta.

Algerialaiset vapaustaistelijat hyökkäyksessä ranskalaisia vastaan

Ranskalaisten joukkojen tiedoituksissa väitetään otetun vangiksi tai tapetun 13,700 algerialaista

New York. — New York Times-lehden kirjeenvaihtaja kirjoittaa "jostain Algeriasta", että Ranskan sotajoukkoja ja Ranskan siirtomaavaltaa vastustavat algerialaiset vapaustaistelijat ovat aloittaneet voimakaan hyökkäyksen ja oleellisesti hallitsevat tilannetta Tunisian rajalta aina La Callen kohdalle Välimerellä ja siitä etelään juuri itään Souk Ahrasista, siitä kaakkoon Ouenzan kaivoskylään ja siitä edelleen etelään Tebessaan.

Ranskalaisten joukkojen hallussa korrotaan olevan joitakin kohtia alueella, mutta ne ovat olleet jatkuvan mörssäritulen alaisina. Ranskalaisten vastatulella ei näyttänyt olevan mitään vaikutusta nopeasti liikkuviin algerialaisiin joukkoihin.

Kirjeenvaihtaja kirjoittaa että viime kahden päivän kuluessa (viime viikonlopulla — tiedoitus on viipynyt matkalla) hän ei ollut nähnyt mitään ranskalaisten ilmavoimien toimintaa paitsi joitakin tiedustelulentokoneita.

Ranskan Morice-linja, joka on monimutkainen sähköistetty piikkilankaeste molemmin puolin pohjoisesta etelään kulkevaa tie ä N16 on joutunut hyökkäyksen kohteeksi.

Tämän linjan, jota ransakalaiset ovat sanoneet läpipääsemättömäksi, läpi on kuljettu usein viime aikoina. Viimeisin hyökkäys oli kuitenkin vapaustaistelijain suurin yritys. Tarkoitus on saada paremmat yhteydet, erikoisestikin varusteiden ja ammuksien kuljettamiseksi Algerian keskiosissa toimiville algerialaisille joukoille.

Vapaustaistelijain taholta ei ole ilmoitettu kuinka paljon joukkoja osallistuu hyökkäykseen Moricen linjalla, mutta kirjeenvaihtajan mielestä kuusi pataljoonaa, joissa kussakin 600 miestä, ei tunnu mahdottomalta. Nämä ovat kaikki vakituista e urintaman aseväkeä. Niihin ei ole luettu "saatavissa" olevia — aseistettuja heimolaisia, jotka ilmestyvät metsäisistä maista silloin kun niitä tarvitaan ja häipyvät samalla tavalla.

Algerian armeijan paras ominaisuus on sen erinomainen kyky liikkua erittäin nopeasti. Kirjeenvaihtaja kertoo, että hän oli tilaisuudessa saamaan siitä näytteen, joka vaikutti yhtä paljon hänen jalkoihinsa kuin mieleensäkin.

Marssittuaan kuusi mailia kolmannen pataljoonan kanssa eräältä asemalta toiselle häntä kehoitettiin seuraamaan mörssäritulitusta ranskalaista tukikohtaa vastaan pienessä Mroaun kylässä. Tämä merkitsi 10 mailin marssia yli mäkien kokoontumispaikalle, sitten toista 10 mailin marssia mörssärijoukon kanssa erään mäen tuntuville. Sitten oli ryömit ävä 2,000 jalkaa korkean mäen päälle. 82 millimetrin mörssäri pystytettiin ja ammuttiin kaksi tähystyslaukausta kohti 2,000 jaard:n etäisyydessä olevaa kohtaa. Muutamien minuuttien kuluessa oli ammuttu 18 ammusta ja mörssärijoukko oli samassa matkalla pois paikalta.

Algerialaiset hyvin tiesivät mikä olisi seuraus heidän tulituksestaan. Ranskalaiset avasivat tykistötulen kohti mäen kukkulaa, mutta siihen mennessä siellä ei ollut ainoatakaan algerialaista.

Seuraavana aamuna mörssärijoukon kersantti oli lähtenyt katsomaan joukkonsa työn tuloksia. Hän oli nähnyt siellä joukon ranskalaisia, joilla oli Yhdysvalloissa valmistettu GMC-merkkinen troki, 2 jeeppeä ja 3 muuleilla ratsastavaa "maankavaltajaopasta".

Taistelujen jatkuvaisuutta ja laajuutta ehkä kuvaa ranskalaisten viralliset väitteet, että toukokuun 15 ja syyskuun 20 päivän välisenä aikana ranskalaiset joukot ovat tappaneet tai ottaneet vangiksi 13,700 algerialaista.

Algerian Vapausrintaman johtaja Ferhat Abbas, joka on nimitetty Algerian uuden väliaikaisen hallituksen pääministeriksi. Hallitus, jonka päämääränä on Algerian täydellinen Ranskasta vapauttaminen, sijaitsee tällä hetkellä vielä Kairossa.

Paljon metsäpaloja tänä vuonna

Ottawa. — Luonnonresurssiministeriöstä on ilmoitettu, että Canadassa on tänä vuonna ollut tavallista enemmän metsäpaloja.

Elokuun loppuun mennessä oli Canadassa palanut 7,210 metsäpaloa 4,891,000 eckkerin allalla. Saman ajan kuluessa edellisenä vuonna oli Canadassa riehunut 5,039 metsäpaloa vain 386,000 eekkerillä.

Metsäpalot riehuivat pääasiallisesti Canadan länsiosissa. Itä-Canada säästyi paremmin paloilta kärsien vain vähäiset vahingot.

Heinäkuun kuluessa Canadassa paloi enemmän metsäpaloja kuin minään kuukautena aikaisemmin,

VIIME TIEDOT

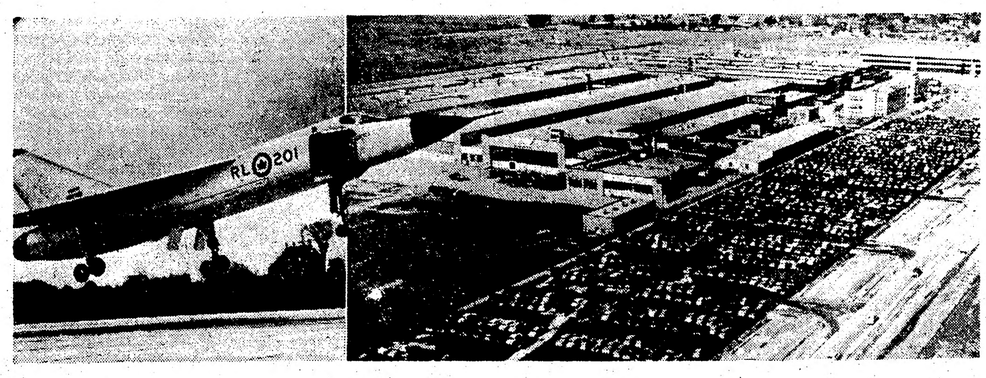
Ottawa. — Canadian Labor Congressin virkailijat sanoivat eilen, että Canadan Victory-velkakirjojen vaihtaminen uusiin voi hyvinkin vaikeuttaa maan talouden elpymistä lamatilastaan.

Ammattiyhdistyksien keskusliiton lausunnossa sanottiin, että ei ollut tarpeellista vaihtaa kolmen sota-aikaisen lainan velkakirjoja uusiin ja että sellainen toimenpide vain lisää Canadan veronmaksajien korkotaakkaa $60,000,000:lla vuosittain.

Washington. — Yhdysvaltain puolustusviranomaiset ovat ilmoittaneet, että Yhdysvallat suunnittelee useiden Bomarc-ohjusten tukikohtien rakentamista lähelle Canadan ja Yhdysvaltain rajaa ja niinollen niistä voitaisiin suojella useita canadalaisia kaupunkeja mahdolliselta hyökkäykseltä.

Taipei. — Kiinan Kansantasavallan rannikkotykistö pommitti Quemoyta eilen erittäin aktiivisesti saartaessaan Chiangin joukkojen tukikohtaa. Tykinammuksia ammuttiin noin kaksi sekunnissa.

Toronto. — Sää miltei kautta Ontarion nousi eilen ennätyslämpöön tähän aikaan vuodesta. Torontossa oli lämpö kello 5 aikaan iltapäivällä 79 asteessa fahrenheitia ollen se korkein lämpö mitä täällä on koskaan mitattu syyskuun 25 päivänä. North Bayssa lämpö pysytteli 66 asteessa läpi yön. Entinen syyskuun 25 päivän ennätys oli 65 astetta v. 1930.



Diefenbakerin hallitus on päättänyt, että toistaiseksi ei vielä aloiteta Canadan uuden taistelulentokoneen, Avron rakentaman Arrown sarjatuotantoa, mutta sen kehittä nistä jatketaan edelleenkin ainakin ensi maaliskuun loppuun asti. Canadan asevoimien taholta on vaadittu oh usaseita nyt jo ennen käytäntöön valmistumistaan vanhaksi tulleen lentokoneen asemesta. Lentokoneelle kävi samoin kuin Canadan pohjoisimmalle tutkalinjallekin, joka myöskin oli tarkoitukseensa kelpaamaton jo enne n lopullista valmistumistaan. Lentokoneen kehittämiseksi on jo käytetty lähemmäksi $400,000,000. Kuvassamme vasemmalla kyseinen lentokone ja oikealla Maltonissa sijaitseva Avro-yhtiön tehdas, jossa 12,000 työläistä on työskennellyt tämän koneen valmistamiseksi.

Incon lakkolaisille luvattu tuntuvaa apua; lakko 100-prosenttisesti luja; ei häiriöitä

Sudbury. — International Union of Mine, Mill and Smelter Workersin paikallisunio 598n presidentti Mike Solski ilmoitti tänään, että United Auto Workers-unio ja United Electrical Workers-unio lukuisten muiden mukana ovat luvanneet tuntuvaa kannatusta kaivos ja sulattimotyöläisille taistelussaan International Nickel-yhtiötä vastaan.

Lakon jatkuessa rauhallisesti kolmantena päivänä Solski ilmoitti myös, että kaivostyöläiset Trailissa ja Kimberleyssa ovat luvanneet yhden päivän palkan kuukaudessa lakon avustamiseksi. Kaivostyöläisten Mine-Mill unioiden paikallisosastoiden, joita on kaikkiaan noin 12 länsi-Canadassa, odotetaan seuraavan esimerkkiä.

Yhtiö on kieltänyt tiedoitukset, että helikoptereita käytettäisiin työnjohtajien ja muiden kuukausipalkkalaisten ja heidän tarvitsemien tarpeidcn kuljettamiseksi yhtiön laitoksille. Näitä ihmisiä on laitoksilla noin 2,000 ja jotkut heistä nukkuvatkin siellä.

Myös Canadian Industries-yhtiön rikkihappotyöläisten on sallittu kulkea vapaasti International Nickel-yhtiön Copper Cliffissa sijaitseville laitoksille. He ovat kyllä Mine-Mill-union jäseniä, mutta he eivät ole lakossa.

Lakkovahdit ovat paikoillaan rauhallisesti toimittaen tehtävänsä. Unio aikoo järjestää heille suojia tulevan kylmän sään varalta.

Aikaisemmat ennustelut, että sudburylaisia siirtyisi suurin joukoin pois kaupungista, eivät ole pitäneet paikkaansa. Kun joiltakin muuttoliikkeiltä tiedusteltiin jos sellaista suuntautumista oli havait tavissa, niin tiedustelijat saivat tietää, että mitään suurempaa sellaista ei ole ollut ilmeisenä. Erään muuttoliikkeen johtaja sanoi, että hänen liikkeeltä on tilattu trokit noin 25-30 muuttoa varten tämän kuukauden lopulla.

Union virkailijat ovat jo lähestyneet useita finanssiyhtiöitä, autokauppiaita, ruokatavarakauppoja ja muita tarkoituksella järjestää lakkolaisille luottoa ja velkojen siirtämisiä jos lakko jatkuu pitempään. Lakkoavustuksesta ei ole vielä päätetty, mutta joidenkin arvioiden mukaan se voisi olla ehkä $15 viikossa.

Sudburyn, McKimin ja Neelon-Garsonin kunnanvaltuustojen yhteinen kokous pidettänee piakkoin harkitsemaan lakosta johtunutta tilannetta. Kuntien taholta on ilmaistu aikomus pidättäytyä suuremmista rakennusmenoista tällä hetkellä.

Väkivaltaisuuksien kehittyminen ei näytä mahdolliselta tällä hetkellä huolimatta joidenkin ihmisten aikaisemmin ilmaisemista peloista. Lakko on 100-prosenttisesti tehoisa eikä näytä siltä, että kenelläkään olisi aikomustakaan pyrkiä lakonalaiselle työmaalle.

Samanaikaisesti unio on järjestänyt omat järjestyksen valvojansa. Näitä joukkoja varten on perustettu päämaja, josta niitä voidaan lähettää tarpeen vaatiessa.

Inco, jolla on oma satoja poliiseja käsittävä poliisilaitoksensa omistamillaan alueillaan ja kylissään, on lisännyt poliisijoukkojaan. Tähän mennessä maakunta- ja kunnallispolisit eivät ole sekaantuneet asiaan.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75 3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30
Suomessa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75

Ranskan tasavalta on vaarassa

Pariisista ja muualta Ranskasta tulleissa uutistiedoissa kerrotaan, että fasistiseen liikkeeseen aina saumattomasti liittyvä väkivaltaisuus seuraa kuin rutto kenraali de Gaullen "vaalikokouksia".

Kuvaavaa on muuten tämä: "Ranskan taantumus ja sitä myötäilevä Suuren Rahan lehdistö kaikkialla maailmassa, yrittää antaa sellaisen kuvauksen, että kenraali de Gaullen puhetilaisuuksissa on muka "paljon kansaa" — pääasiassa "työtätekevää kansaa". Mutta samalla kertaa vastuuntuntoiset reportterit selittivät kuitenkin, että de Gaullen kokouksiin pääsevät vain "ehdottomasti luotetut" ihmiset joille varataan pääsyluvat etukäteen — suuren yleisömäärän seuratessa loitommalta tätä poliittista sirkusta.

Ranskalaisia ajetaan nyt poliittisen painostuksen ja uhkailun ilmapiirissä de Gaullen ja hänen kapinakenraaliensa toimesta ensi sunnuntaina, syyskuun 28 pnä kansanäänestykseen siitä, hyväksyvätkö he presidentin yksityisdiktatuurin, eli de Gaullen perustuslakiluonnoksen, jonka mukaan parlamentti tehtäisiin kokonaan mahoksi, siirtämällä sen oikeudet valtion päämiehelle, ts. de Gaullelle, kuten valtiovalta oli muinaisuudessa Ranskan kuninkaiden ja keisarien käsissä.

Kysymys on siis parlamentaarisen hallitusjärjestelmän romuuttamisesta, itsevallan palauttamisesta, sotilaallisen yksilödiktatuurin pystyttämisestä — Hitlerin esimerkin toistamisesta Ranskassa.

Jos kaikki Ranskan vasemmistopuolueet olisivat pysyneet uskollisina tasavallalle, ei de Gaullella olisi mitään mahdollisuuksia voittoon, totesi helsinkiläinen Kansan Uutiset lehti alkuviikolla ja selitti: Ranskan parlamentissa, jonka kenraali ajoi viime keväänä "lomalle", oli nimittäin vasemmistoenemmistö. Mutta valitettavasti Ranskassa kävi jo keväällä siten ,että vain kommunistinen parlamenttiryhmä vastusti yksimielisesti diktatuuria, kun taas muut vasemmistopuolueet, sosialistit, radikaalit, joista viimemainitut vastaavat lähinnä keskustaporvaristoa, hajosivat, ja osa niiden parlamenttimiehistä antoi äänensä de Gaullelle. Nyt viime viikon vaihteessa sekä radikaalien että sosialistien puoluekokouksissa diktatuurin kannattajat saavuttivat enemmistön. Molempien puoluekokousten nimissä rankalaisia kehoitettiin äänestämään yksilödiktatuurin puolesta, kun taas vähemmistöön jääneet radikaalit Mendes-Francen ja sosialistit Albert Gazierin ja Edouard Depreux'in johdolla kehoittivat puolueensa kannattajia äänestämään tasavallan puolesta diktatuuria vastaan.

Tilanne ei siis ole aivan niin edullinen de Gaullelle kuin taantumus väittää. Kommunistit eivät ole "yksinään" tasavallan puolesta. Myös huomattava osa keskustaporvaristosta ja sosialisteista vastustaa vallankaappausta. Mutta luonnollista on että sosialistipuolueen ja radikaalipuolueen oikeistojohtajien päätös merkitsee paljon käynnissä olevassa vaalitaistelussa. Se on raskas taakka näiden oikeistojohtajien kannettavaksi historian edessä! Jos Ranskan tasavalta nyt kukistuu, kuten on vaara olemassa, ja de Gaullen yksilödiktatuuri saa voiton, mistä Ranskaa varjelkoot muutkin kuin kommunistit, on se pääasiallisesti sosialistisen puolueen ja radikaalipuolueen oikeistojohtajain syytä.

Ensi sunnuntaina suoritettavaan kansanäänestykseen voi osallistua kaikkiaan 44 miljoonaa ihmisät. "Emämaassa", Ranskassa on äänestäjiä 26.5 miljoonaa, Algeriassa 4.2 miljoonaa ja muissa Ranskan siirtomaissa — missä "äänestys" suoritetaan kirjaimellisesti de Gaullen sotavoimien pistinten varjossa ja kärjessä — 13 miljoonaa. Kuten sanottu, vaalituloksen mahdollisesta epäedullisuudesta vastaavat ensikädessä Ranskan kaksi suurpuoluetta, sosialistinen ja radikaalinen puolue, joiden oikeistojohto on viitannut kintaalla demokratiaan yleensä ja tasavaltaiseen hallitusmuotoon erikoisesti siinä toivossa, että heille ehkä putoaa joitakin muruja de Gaullen yksilödiktatuurin likaiselta pöydältä.

Pentagonin uusi ote Canadasta

Hallituksen sunnuntaisen kokouksen jälkeen pääministeri Diefenbaker ilmoitti maanantaina, että Canadan ilmapuolustusojhelmaa on perusteellisesti tutkittu — ja että näiden tutkimusten perusteella on tultu siihen lopputulokseen, että "maailman parhaaksi taistelukoneeksi" sanottu Avro Arrow CF-105 on tekniikan kehityksen vuoksi vanhentunut jo siinä määrin, että maaliskuun 31 pnä tulee ratkaistavaksi se, lopetetaanko mainittujen koneiden valmistaminen.

Samalla kertaa ilmoitettiin, että Yhdysvaltain korkein sotapäällystö on saanut edelleen lujitetuksi otettaan Canadasta siten, että liittohallitus on suostunut Bomarc-nimellä tunnettujen ohjusten ostamiseen ilmavoimillemme Yhdysvalloista. Pääministeri Diefenbakerin lausunnon mukaan Canadaan rakennetaan kaksi Bomarc-ohjusasemaa, yksi Pohjois-Ontarioon ja toinen Quebeciin. Samalla hän antoi epämääräisen vihjeen siitä, että "Canadaan voidaan rakentaa muitakin Bomarc-tukikohtia", viitaten siihen, että Yhdysvaltain ilmavoimat saavat välittömästi uusia tukiasemia maastamme?

CF-105 taistelukoneen suunnittelu ja kehittäminen on tähän mennessä maksanut canadalaisille veronmaksajille $303,-000,000 eli keskimäärin $80 jokaista canadalaista 4-henkistä perhettä kohti. Tähän mennessä on näitä koneita valmistettu vasta kokeilutarkoitukseen ja alustavat tiedot näistä kokeista viittaavat siihen, että tämä ääntä nopeammin kulkeva taistelukone on yksi parhaista alallaan. Alun perin oli tarkoitus, että nämä koneet tulisivat ilmavoimiemme käytettäväksi vuonna 1961 — eli samaan aikaan jolloin yhdysvaltalaiset Bomarc-ohjuksetkin tulevat joukkotuotantoon.

Nyt selitetään, että ohjustekniikan kehittymisen vuoksi tulevat ääntä nopeamminkin kulkevat lentokoneet, kuten CF-15, vanhanaikaisiksi ja niinmuodoin on harkittava, ruvetaanko näitä koneita tuottamaan lainkaan sarjatuotantona.

Toisaalta pääministeri Diefenbaker selitti kuitenkin, että jos näiden taistelukoneiden tuotanto olisi päätetty lopettaa nyt heti, se olisi heittänyt noin 30,000 lentokoneteollisuustyöläistä työttömien armeijaan. Tämän vuoksi hallitus tilaa näitä lentokoneita kuusi kappaletta, jotka tulevat maksamaan nóin kymmenen miljoonaa dollaria kappale, joidenkin arvioiden mukaan 75 miljoonaa dollaria yhteenlaskien.

Yksi perussyy, miksi nyt joudutaan harkitsemaan näiden lentokoneiden tuotannon kokonaan lopettamista on se, että Yhdysvallat on ilmeisesti kieltäytynyt ostamasta CF-105 koneita Canadasta. Tässä yhteydessä pääministeri Diefenbaker sanoi toivovansa, että Canada saisi oikeuden tehdä ainakin joitakin osia Bomarc-ohjuksista — mikä on tietenkin hyvin kyseenalainen juttu, sillä Yhdysvaltain kongressi pitää tiukasti oman maansa sotatehtailijain puolta. Tässä on syy, miksi Yhdysvaltoihin ei osteta CF-105 taistelukoneita — ja johdonmukaisesti loppuun asti ajateltuna voimme odottaa, että hyväksymällä vielä kehitystyön alaisena olevan Bomarcin lentovoimiemme aseeksi, me joudumme kansakuntana entistä enemmän riippuvaiseksi Yhdysvaltain "good willistä".

Että asia näin on se näkyy siitä suuresta "ilosta" mitä Yhdysvaltain korkein sotapäällystö Pentagonissa on ilmaissut siitä kun Canada saatiin ottamaan aseistukseensa näitä Bomarc-ohjuksia joita sanotaan "täystehoisiksi" vain atomilatausta käyttäen, mikä tarkoittaa sitä, että maamme joutuu mahdollisen sodan syttyessä entistä vaarallisempaan asemaan.

Maanpuolustuksen perusehtona nykyvaiheessa on rauhan säilyttäminen ja toiminta rauhan hyväksi. Bomarc-ohjusten hankkiminen ei ilmeisestikään auta tätä asiaa, vaan lujittaa edelleen USA:n määräysvaltaa maassamme.

— Amerikassa syödään 60 biljoonaa kananmunaa vuodessa.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Jalmar Mantere, Dorion, Ont., täyttää lauantaina, syyskuun 27 pnä 72 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

YLEISÖN KIRJE

MUISTAAKO MR. PARKER VUOSI SITTEN TÄÄLLÄ PITÄMÄNSÄ PUHEEN?

Puhuessaan Commonwealthin "Mining and Metallurgical konferenssissa" Sudburyssa syyskuun 24 pnä 1957, Incon yleisjohtaja Ralph D Parker sanoi seuraavaa:

"Ne, jotka ovat tutkineet sitä korvaamattoman arvokasta oppikirjaa, jonka nimi on Alice Satumaassa, muistavat Alicen ja herttuattaren keskustelun siitä, että onko sinappi mineraalia tai kasvia. Alice esittää lopulta, että se on mineraalia. "Luonnollisesti se on" sanoo herttuatar. "Tässä lähettyvillä on suuri sinappikaivos ja sen moraalina on, että mitä enemmän on minulla, sitä vähemmän on sinulla."

Mr. Parker iski naulan kantaan puheensa alussa. Incon tiliraportit näyttävät yhä suurempia voittoja joka vuosi, mutta 14,000 miestä sai tänä vuonna vähemmän, 20 prosenttia vähemmän, kun Inco päätti sysätä suurimman osan rahoitusvaikeuksista työläistensä kannettavaksi.

Mitä enemmän saa Inco, sitä vähemmän jää Incon työläisille.

On vain vuosi siitä jolloin mr. Parker piti puheensa jonka yhteydessä hän mainitsi työnantajain velvollisuuksista maata, työläisiä, asukkaita ja osakkeenomistajia kohtaan. Nämä olivat hänen sanansa: "Ensiksi sillä (työnantajalla) on perusvelvollisuus sitä maata kohtaan missä kaivos sijaitsee. Luonto on pannut arvokasta materiaalia maan uumeniin ja sitä on käsiteltävä sillä tavalla, että se tyydyttää kansallisvaatimuksia.

"Toiseksi työnantajalla on velvollisuus työläisiään kohtaan sikäli, että he saavat tilaisuuden jatkaa tuloksellista työskentelyä teollisuudessa koko elämänsä ja lastensakin elämän ajan."

Tuntuu hyvältä kun teollisuusmies puhuu illallistilaisuudessa työnantajan velvollisuuksista, mutta tässä tapauksessa mr. Parker ei ilmeisesti tarkoittanut mitään puhumillaan sanoilla.

Meidän Mine-Millin jäsenten tulee seisoa lujina lakkotaistelussa ja huolehtia, että mr. Parker ja hänen edustamansa yhtiö täyttää mainitut velvollisuutensa.

— Kaivosmies.

Länsi-Saksan tuontitulva vienyt Suomen kaupan sekasortoon

Kokoomus uhkaa sen varjossa supistaa kauppaa idän kanssa — Fagerholm myötäilee

Helsinki. — KU — Viime syksynä toimeenpantu tuonnin vapauttaminen on johtanut ulkomaakauppamme eräänlaiseen sekasortoon. Toisaalta on tuontia Länsi-Saksasta ja Ruotsista valtavasti lisätty ja toisaalta supistettu tuontia varsinkin Neuvostoliitosta, Tshekkoslovakiasta ja Puolasta. Kun tuonnin arvo Länsi-Saksasta on tänä vuonna kasvanut 86 prosentilla viime vuoden tammi—heinäkuusta ja tuonti Ruotsista 68 prosentilla viime vuodesta, on tuonnin arvo sen sijaan koko itäryhmästä supistunut viime vuoden tasosta lähes 20 prosentilla.

Länsi-Saksa ja Ruotsi eivät ole suostuneet ostamaan Suomen vientituotteita samassa määrin kuin Suomi on ostanut näistä maista, minkä johdosta tuontimme Länsi-Saksasta ja Ruotsista on tämän vuoden tammi—heinäkuussa ollut melkein kaksinkertainen vientiimme nähden. Idänkaupassa on tilanne ollut päinvastainen, itä on ostanut meidän tuotteitamme enemmän kuin Suomi on tuonut sieltä.

Tilanteesta selvitäkseen suunnittelee hallitus nyt — ei suinkaan länsituonnin supistamista, mikä olisi luonnollinen ratkaisu — vaan viennin supistamista itään, jotta maksutase idän kanssa saataisiin tasapainoon. Pääministeri Fagerholm vahvisti maanantaina pitämässään puheessa, että tarkoituksena on supistaa vientiä itään.

Erikoisen voimakkaasti valitteli "idänkaupan vaikeuksia" tiistainen Uusi Suomi, joka oli omistanut asialle puolet etusivusta ja melkein yhden sisäsivun. Uudelle Suomelle antamassaan lausunnossa ylijohtaja Gunnar Korhonen kauppaministeriöstä pitää tällä hetkellä "väistämättömänä", että vientiä itään on oma-aloitteisesti jossakin määrin supistettava.

Eräälle iltalehdelle suomassaan haastattelussa ylijohtaja Korhonen vahvistaa aikaisemman arvion, että huonoimmassa tapauksessa viennin supistaminen voi nousta lähes 20 miljardiin markkaan vuodessa, mikä tarkoittaa idän viennin supistamista miltei kolmanneksella, sillä itään vietiin viime vuonna 63 miljardin markan arvosta tavaraa.

Kun perinteellisinä vientituotteinamme itään ovat olleet jokseenkin puoleksi metalliteollisuustuotteet ja toisaalta puunjalostusteollisuuden tuotteet, merkitsisi viennin supistuminen työttömyyttä tuhansille metalli- ja puunjalostusteollisuuden työläisille.

VAJAUSTA LÄNSIKAUPASSA

Kun ulkomaakauppa viime syksynä vapautettiin, uskottelivat kaikenlaiset "asiantuntijat", että nyt meillä on viimeinkin tilaisuus myydä sinne, mistä saamme parhaimman hinnan ja ostaa sieltä, mistä saamme halvemmalla. Edelleen uskoteltiin, että vientimme näköalat yleensä ovat mitä ruusuisimmat ja että näin voimme mellastella myös tuontiasioissa miten haluamme.

Mikä nyt on tilanne? Tuonti Länsi-Saksasta oli tämän vuoden tammi—heinäkuussa paisunut niin, että tuonnin arvo sieltä oli noussut 86 % viime vuoden tasosta ja tuonnin arvo Ruotsista noussut 68 %:lla viime vuodesta.

Kun tuonti näistä maista tänä vuonna oli yhteensä 32,2 miljardia markkaa, oli Suomen vienti niihin vain 16,9 miljardia, eli hieman runsas puolet tuonnista.

Samantapainen tilanne, kaupan vajaus(vallitsi myös esimerkiksi USAn, Norja, Brasilian ja Sveitsin kanssa. Jos lasketaan nämä kuusi maata yhteensä, oli tuonti niistä tänä vuonna yli 20 miljardia suurempi kuin vietntimme niihin.

Aivan selvästi on myös ollut nähtävissä, että monien sellaisten tarvikkeiden, kuten autojen, traktorien, moottoripyörien, tekstiilien ja myös polttoaineitten tuontia on siirretty tapahtuvaksi lännestä ja samaan aikaan supistettu näiden tuotteiden tuontia idästä, vaikka toisaalta eräät lännen maat eivät halua ottaa vastaan meidän vientituotteitamme.

TUONTI IDÄSTÄ SUPISTUNUT

Tuontimme arvo idästä oli tämän vuoden tammi—heinäkuussa supistunut noin 32.4 miljardiin markkaan kun se viime vuonna vastaavaan aikaan oli noin 40 miljardia markkaa. Samaa naikaan on vientimme rvo itään ksvanut viime vuoden 29.3 miljardista 36.2 miljardiin markkaan tänä vuonna. Kun otetaan huomioon devalvaation aiheuttama hintojen nousu, voidaan tadeta, että idän tuonnin määrällinen supistuminen on paljon suurempi kuin mainituista tuonnin arvoa osoittavista luvuista voi päätellä. Itseasiassa tämän vuoden tuontimme vastaisi viime vuoden rahassa noin 25 mrd:n tuontia, mikä merkitsisi sitä, että tuontimme määrä idästä on supistunut yli kolmanneksella viime

käsikirjoitus loppui kesken --

Viisi maata on tunnustanut Algerian hallituksen

Lontoo. — Tunisian ja Marokon hallitukset tunnustivat viime perjantai-iltana Kairossa perustetun Algerian väliaikaisen hallituksen.

Yhdistynyt arabitasavalta, Irak ja Libya tunnustivat uuden hallituksen perjantaina. Bagdadilainen sanomalehti al Hurriyah kirjoittaa, että hallitus on "isku vasten de Gaullen kasvoja ja hänen halpa-arvoisia imperialistisia suunnitelmiaan".

Japanin ulkoministeriön edustaja ilmoitti Tokiossa lauantaina, ettei Japanin hallitus ainakaan vielä aio tunnusta Algerian kansallismielisten pakolaishallitusta. Tavallisestihan on niin, että hallitus tunnustetaan, jos se on saanut todellisen ylivarruuden jollakin alueella, selitti hän ja tähdensi myös, että kysymys Japanin ja Ranskan välisistä suhteista vaikuttaa Japanin kannanottoon.

RANSKA UHKAA

Pariisi. — Ranska saattaa katkaista diplomaattiset suhteensa Marokkoon ja Tunisiaan, koska ne ovat tunnustaneet Algerian pakolaishallituksen. Ranskan ulkoministeriö on ilmoittanut pitävänsä Kairossa perjantaina julistetun väliaikaisen hallituksen tunnustamista epäystävällisenä tekon Ranskaa kohtaan.

Pariisin eräät poliittiset tarkkailijat arvelevat kuitenkin, ettei de Gaulle ilmeisetkikään halua ottaa esille vanhoja kiistakysymyksiä, koska hänen onnistui pitkäaikaisten vaikeiden erimielisyyksien jälkeen palauttaa normaalit suhteet Tunisiaan.

Väkivalta vienyt USA:n sodan ja häviön rajalle

Washington. — Demokraattisen puolueen aikakauslehti Democratic Digest syytti viime keskiviikkona Eisenhowerin hallitusta siitä, että se on saattanut maan pahimpaan taloudelliseen lamakauteen toisen maailmansodan jälkeen sekä sodan ja häviön rajoille.

Marraskuun vaalien suuriksi kysymyksiksi muodostuvat ulkopolitiikka, määrätietoisen johdon puute, lahjottavuus sekä talouden taantuminen, sanotaan kirjoituksessa.

Republikaaninen puolue ei ole antanut maalle kiinteätä johtoa ja tämä on johtanut antautumiseen vanhan kaartin konservatiiviselle sisäpolitiikalle sekä vanhentuneelle ja epärealistiselle ulkopolitiikalle.

Syytöskirjoituksessa sanotaan edelleen, että lahjottavuus on saastuttanut Eisenhowerin—Nixonin hallituksen sekä että hallitus on täyttänyt valvovat elimet sellaisista yrityksistä ja teollisuuslaitoksista otetuilla henkilöillä, joita pitäisi valvoa.

Ulkopolitiikka on vajonnut niin syvälle, että Yhdysvaltojen täytyy luottaa brutaaliseen väkivaltaan — eräs esimerkki tästä on joukkojen lähettäminen Libanoniin. Eisenhowerin ja Dullesin ulkopolitiikka on johtanut ystävien menetykseen kaikkialla maailmassa sen johdosta:

Että se on pitänyt yhteyttä Keski-Idän ja Aasian taantumuksellisiin, pahamaineisiin hallitsijoihin samaan aikaan, jolloin "Neuvostoliitto esiintyy arabi- ja Aasian kansojen ystävänä".

Että se on laiminlyönyt eteläamerikkalaisten naapurien ongelmat siinä määrin, että Yhdysvaltojen edustajat joutuvat siellä käydessään kivityksen ja syljeksimisen kohteiksi, sekä

että se ei ole osoittanut kunnioittavansa ihmiselämän arvoa jatkamalla kokeiluja suurilla vetypommeilla.

Syynä kaikkeen tähän on lehden mukaan se, että president Eisenhower ei enää hoida johtotehtäviä siten, kuin presidentin virka edellyttää. Hän hoitaa virkakautensa loppuajan ilman tarmoa ja kiinnostusta antaa Yhdysvalloille sen tarvitsema johto, sanotaan kirjoituksessa.

Vancouverissa asuu 15,000 kiinalaista

Vancouver. — Chinese Publicity Ltd:n äskettäin julkaisemassa Vancouverin osoiteluettelossa on 15,000 kiinalaisen nimi, eli 1,000 enemmän kuin vuosi sitten.

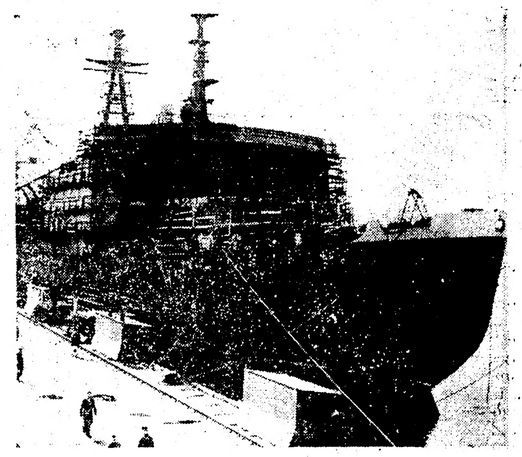
Kirjassa on julkaistu kiinalaisten nimet ja osoitteet englanniksi. Yhtään sukunimeä ei ala A:lla ja vain viisi alkaa B:llä. Mutta kun lukija pääsee C:n, hän havaitsee, että siinä on 1.500 Chow-nimistä ja 1,000 Chan-nimistä. Wong-nimisiä on eniten eli noin 3,000 ja Lee-nimisiä noin 2,000.

USA:n budjetissa ennätysvajaus

Washington. — USAn budjettitoimiston raportin mukaan arvioidaan kuluvan vuoden heinäkuun 1 pnä alkaneen budjettivuoden päättyvän 12.2 biljardin dollarin vajaukseen. Samasta syystä nousee valtionvelka 283 miljardiin. Edellinen on kaikkien aikojen rauhanaikainen ennätys ja jälkimmäinen on suurin, mitä koko USAn historiassa tunnetaan.

Presidentti Eisenhower arvioi esittäessään kuluvan vuoden tammikuun 13 pnä budjettiesityksensä kongressille tulojen nousevan 74.4 miljardiin dollariin ja menojen 73.9 miljardiin dollariin ja ylijäämän osoittavan 0.5 miljardia dollaria.

Presidentin budjettitoimiston nyt laatiman uuden arvioinnin mukaan pääasiassa lamakauden aiheuttaman erilaisten verotulojen vähentyminen supistaa tulot 67,000 miljardiin dollariin, mutta menot varustelujen ja hintatason noususta kohoavat 79,2 miljardiin dollariin, joten vajaukseksi jää 12,2 miljardia dollaria. Mainittakoon että kuluvan vuoden kesäkuun 30 pnä päättynyt tilinpäätös osoitti menot 71.8 miljardiksi ja tulot 69 miljardiksi dollariksi, joten vajaukseksi jäi 2,8 miljardia dollaria.



Leningradissa valmistuu pian maailman ensimmäinen atomivoimainen jäänmurtaja. Kuvassamme nähdään keskeneräinen laiva työn alaisena. Sen odotetaan valmistuvan käyttökuntoon ensi vuoden kuluessa.

IZVESTIJA VAROITTAA LÄNNEN VEHKEILYISTÄ

Helsinki. — Neljätoista vuotta sitten allekirjoitettiin välirauhansopimus, joka merkitsi Suomen eroamista toisesta maailmansodasta ja yksitoista vuotta sen jälkeen allekirjoitettiin Moskovassa syyskuun 19 pnä pöytäkirja ystävyys- yhteistyö- ja keskinäisavun sopimuksen jatkamisesta 20 vuodella, joka sopimus Neuvostoliiton ja Suomen kesken oli solmittu vuonna 1948 — toteaa neuvostohallituksen ä ä n e n kannattaja Izvestija.

Kirjoituksessa, jonka otsikkona on "Ystävyyttä ja yhteistyötä naapurin kanssa on pidettävä arvossa", sen laatija Jurijev huomauttaa kummallakin mainitulla tapahtumalla olevan läheisen loogillisen yhteyden. Suomen eroaminen sodasta antoi sille mahdollisuuden aloittaa rauhanomaisen elämän. Vuoden 1948 sopimus, jonka tehtävänä oli saada aikaan käänne Neuvostoliiton ja Suomen keskinäissuhteissa, muodosti takeen Suomen rauhanomaiselle kehitykselle. Kuluneet vuodet ovat osoittaneet, että tuo sopimus on ollut täysin paikallaan ja se on muuttunut elintärkeäksi vaatimukseksi kahden maan suhteille.

Terveen realisuuden tunnon omaavat Suomen sodanjälkeiset politikot ovat ottaneet huomioon menneisyyden katkerat kokemukset. Tuo kokemus osoittaa, että vihamielisyys Neuvostoliittoa kohtaan on aina tuottanut vain kärsimyksiä Suomen kansalle ja ollut hyödyksi lännen imperialistipiireille. Suomi on sodanjälkeisellä ulkopolitiikallaan hankkinut itselleen kaikkien rauhantahtoisten maiden kunnioituksen. Neuvostoliiton ja Suomen suhteilla on erittäin otollinen vaikutus rauhan lujittamiselle Pohjois-Euroopassa.

Mutta tuo Pohjois-Euroopan kahden naapurimaan välinen rauha ja ystävyys ei miellytä länsivaltain hyökkäyshenkisiä piirejä, jotka kaikin keinoin yrittävät pyörtää Suomen takaisin entiseen vihanpitoon neuvostomaata kohtaan — korostaa Izvestija. Ja muutamat ovat Suomessakin ilmeisen alttiita tuollaiselle painostukselle. Voi helposti nähdä, että lännen taantumuspiirit asettavat nyt erikoisia toiveita Suomessa oleviin kannattajiinsa. Leskisläisten ja niitä tukevien kokoomuslaisten avulla aikoo lännen taantumus toteuttaa ulkopoliittiset pyrkimyksensä Suomeen kohdistetun taloudellisen ja rahataloudellisen painostuksen välityksellä.

14 sodanjälkeistä vuotta eivät kuitenkaan ole kuluneet jälkeä jättämättä. Suomessa ovat kehittyneet ja lujittuneet terveet voimat, jotka tietävät mainiosti, että Neuvostoliiton ja Suomen kansojen ystävyys ja keskinäisesti edullinen yhteistoiminta ovat suuri ja aryossapidettävä saavutus. — DLP.

SITÄ JA TÄTÄ

PUOLUSTUS KESTI

Puuseppä N. otti verstaasta hetkeksi omaa lomaa ja pistäytyi läheisessä parturissa leikkauttamassa tukkaansa. Palatessaan takaisin työpaikalle löysi hän työnantajansa seisomassa höyläpenkkinsä ääressä. Tämä kysyi:

"Missä olet ollut?"

"Tukkaani leikkauttamassa."

"Työaikana?"

"Totta kai — työaikanahan tukka kasvaakin."

"Mahdollisesti — mutta ei missään tapauksessa koko pituuttaan."

"Eipä niin, mutta kuten näet, on sitä vieläkin jäljellä."

Mitä muut sanovat

PUNAISET OVAT SIELLÄ

Cyrus Eaton palattuaan Venäjältä tekee rehellisen ja järjellisen arvion elämän tosiasioista tässä sodan pelossa olevasta maailmasta. Ja todellisuudessa se vastaa juuri sitä samaa, jota Sun-lehdessä on puhuttu jatkuvasti: Ei ole pakko pitää kommunisteista, mutta on tunnustettava heidän olemassaolonsa, ja että he ovat voimakkaita, ja että heidän kanssaan on oltava tekemisissä.

Eikä ole mahdollista tehdä sopimusta miehen kanssa kun heiluttelee pyssyä hänen edessään, varsinkin, jos hänenkin taskussaan olevassa kädessä on myös pyssy.

Mr. Eaton perustaa mielipiteensä keskusteluihinsa Venäjän johtajan Nikita Hrushtshevin kanssa, jonka hän havaitsi olevan horjumatta satulassa. Mutta sama pitää paikkansa punaisiin kiinalaisiin ja Kiinan kommunisteihin, joita, kuten Keski-Idän kriisin aikana, saatiin kieltämättä havaita, ei voida ylenkatsoa kun tulee kysymykseen valta ja vaikutus kommunistisessa maailmassa . . . — Vancouver Sun.

PÄIVÄN PAKINA

50 senttiä humman hännän alle

Suomalainen sananlasku sanoo, että "kun kovalle ottaa, niin koiraskun munii".

Tämä tuntuu pätevän myös herroihin porvareihin nähden. Kun oikein kovalle ottaa, niin porvarikin puhuu totta — ainakin siteeksi.

Kuten muistetaan, näitä nikkelialueen asukkaita ilahdutettiin muutama päivä sitten "tiedolla", että "Incon työläisten keskinkertainen palkka on $2.69" tunnilta.

Tähän harvinaisen "korkeaan palkkaan" vedoten Incon edustaja sovittelulautakunnassa yhdessä "puolueettoman" puheenjohtajan kanssa esitti nikkeliteollisuuden työläisille vanhan työehtosopimuksen uusimista vuodeksi ilman mitään palkankorotusta.

Ja vaikka nikkeliteollisuuden työläiset itse ihmettelivät, että mistä heidän keskinkertainen palkkansa nyt niin korkeaksi nousi, niin kaikki herrat ja narrit sekä jotkut asioita tuntemattomat tavlliset kansalaisetkin riensivät juttelemaan tarinoita Incon työläisten $2.69 tuntipalkoista.

Mutta kuten niin monessa muussakin tapauksessa, totuus voi olla tarua kummempi.

Niinpä saimme lopulta kuulla totuuden tästä asiasta itse Incon canadalaisten laitosten johtajan mr. Parkerin suusta.

Sen jälkeen kun Inco oli julistanut, että neuvottelujen jatkaminen uudesta työehtosopimuksesta on "hyödytöntä ajan haaskausta", kuten Globe and Mail lehti kertoi, julkaistiin Incon toimesta tiistaiiltana oikein virallinen lausunto Toronton neuvottelujen epäonnistumisesta ja siis lakkoon johtaneista viimeisemmistä tekijöistä.

Tässä Incon lausunnossa ilmaistiin hienoksetlaan paheksuminen työläisten liian suurista vaatimuksista ja kerrottiin Incon canadalaisen päämiehen, mr. Parkerin sanoneen, että Mine-Mill union viimeisenä ehdotuksena oli kahdeksan prosentin palkankorotusvaatimus, mikä olisi tarkoittanut "keskinkertaisesti 17.6 sentin palkankorotusta tunnilta".

Ken hyvänsä haluaa vaivata hieman aivojaan ja laskea mitä yllä-oleva lausunto tarkoittaa, hän vakuuttuu heti, että mr. Parker heitti puheet $2.69 tuntipalkoista vanhan valkoisen humman hännän alle ja myönsi nyt, että Incon työläisten keskinkertainen palkka onkin vain $2.20 tunnilta."

No, parempi on, että totuus myönnetään edes joskus kun että mies menisi hautaan asti valhe ja vääristely huulillaan.

Mutta samaan "kalkkilaivan kapteenin kajuuttaan" kuuluvaa moskaa oli mr. Parkerin nyt esittämä veruke siitä, että työläisten olisi pitänyt hyväksyä tuntipalkkojen ennallaan pitäminen koskapa he "tuotannon huippuvuonna, 1956" hyväksyivät kahden vuoden työehtosopimuksen nykyistä vaatimusta pienemmällä palkankorotuksella.

Tällaisia tarinoita esittäessään mr. Parker myönsi todellisuudessa, joskin alakäden kautta, että Incon työläisille olisi kuulunut kaksi vuotta sitten paljon suurempi palkkojen korotus. Kaikki vähänkin tähän kysymykseen tutustuneet henkilöt sanovat tuon ajatuksen johdosta "amen", mutta sitten on kuitenkin huomattava se tosiasia, että Inco ei silloin "heinänteon" päivinäkään suostunut sen suurempaan ja oikeudenmukaisempaan palkankorotukseen. Ei ole totta se, etteivät nikkeliteollisuuden työläiset vaatineet silloin parempaa palkankorotusta; totta sen sijaan on, että työrauhan säilyttämisen nimissä nikkeliteollisuuden työläiset hyväksyivät silloin tämän melko vaatimattoman palkankorotuksen siksi, kun Inco ei parempaa heille tarjonnut — ilman lakkoa.

Kuten näkyy, tuo vertaus aikaisempaan palkankorotukseen on jo tältä pohjalta melko ontuva.

Mutta lisäksi tulee muistaa vielä se, että Inco on juuri määrännyt 32-tuntisen työviikon, mikä tarkoittaa työläisille noin 20% alennusta viikko-ansioissa.

Yhtiön taholta ei ole annettu pienintäkään vihjettä siitä kuinka kauan jatkuu tämä viikkoansioiden suuri alennus.

Kun tältä todellisuuspohjalta verrataan Mine-Mill union nyt esittämiä palkkavaatimuksia vuoden 1956 palkankorotukseen, niin silloin osoittautuvat mr. Parkerin puheet kokonaan tuulesta temmaituiksi.

Kaksi vuotta sitten työläiset saivat palkankorotuksen, tosin vaatimattoman palkankorotuksen, täyteen viikkoansioonsa. Nyt he sen sijaan vaativat vain osittaista korjausta suureen palkanalennukseensa ja tämä aikana jolloin yhtiö ei ole asiallisesti puhuen "uhrannut" vielä senttiäkään "huonon ajan alttarille", mistä niin suurta porua pidetään.

No, jahka aikamme kuulemme herroilta taas näitä väitteitä, nekin heitetään sinne, minne menivät puheet $2.69 tuntipalkoista.

— Känsäkoura.

Joukkovoimalla viedään haastetta eteenpäin

Haastekatsauksemme tänään on paljon lyhyempi kuin edellinen katsaus, koska tätä kirjoitettaessa on vajaa vuorokausi kulunut siitä jolloin julkaisimme edellisen katsauksemme. Tällä kertaa saimme vastaanottaa $10.00 lahjoituksen CSJ:n Kaministiquan osastolta ja joukon yksityisten lahjoituksia, jotka tuntuvatkin huomattavasti, sillä joukossa on useita $5.00 ja vielapä $10.00 lahjoituksia. Tämän johdosta olemme saaneet vastaanottaa $76.00 ja huomattavan määrän uusia haasteita.

Monet lahjoittajista ja haastajista ovatkin nyt alkaneet kehoittaa kaikkia haastettuja vastaamaan vointinsa mukaan ja se onkin tärkeätä, sillä haastekampanjoita ei voida viedä menestykselliseen päätökseen elleivät kaikki lehtemme kannattajat ryhdy sitä tukemaan ja kehoita myös toisia tekemään samoin. Vaikka yksi henkilö ei lahjoitakaan kuin jonkun dollarin, niin monien lehtemme ystävien lahjoitukset kartuttavat pian sievoisen summan ja lehtemme ilmestyminen tulee turvatuksi. Antakaamme siis haasteiden vyöryä ja pitäkäämme kunnia-asiana haasteihin vastaamista vointimme mukaan!

Eilen saimme kuulla, että Vapauden työkunta on päättänyt ottaa vastaan lockerbylaisten sille esittämän haasteen ja ensi viikon torstaina henkilökunnan toimesta järjestetään mahtava bingopaarti, mihin kaikki tämän alueen suomalaiset ovat tervetulleita.

Kun huomioimme, että tässä katsauksessa saapui $76.00 ja aikaisemmissa katsauksissa on vastaanotettu $4,415.19, niin yhteinen saavutus on tällä kertaa $4,491,19.

Jos vauhti jatkuu yhtä voimakkaana ja haastetut henkilöt vastaavat saamiinsa haasteisiin, niin meillä on hyvä mahdollisuus saavuttaa $5,000 raja ensi tiistaihin mennessä, jolloin julkaistaan seuraava katsaus.

CSJ:n KAMINISTIQUAN OSASTO vastaa Intolan osaston haasteeseen lahjoittaen $10.00 ja haastaa entisen Connaughtin osaston jäsenet kokoontumaan ja lahjoittamaan Vapauden hyväksi.

AAPO NIEMI, Kaministiqua, vastaa P. Kradtin haasteeseen $1.00 ja toivoo, että kaikki haastetut lahjoittavat lehtensä hyväksi.

E. LEMPIÄLÄ, Port Arthur, Ont., vastaa saamiinsa haasteisiin $4.00 ja haastaa Jussi Kankkusen, Veikko Ojan ja V. Tulinin Port Arthurin laidasta tekemään samoin, sillä painosta näyt..ää usein puuttuvan mustetta.

SANNI TILVIS, Port Arthur, Ont., lahjoittaa Vapauden talousaseman turvaamiseksi $2.00 ja haastaa seuraavat jatkamaan: Eric Erikson ja Helen Espeland, Port Arthur, mrs. Aino Niemi, Nolalu ja mrs. Aino Falls, Fort William.

MIKKO KOIVUMAA, Port Arthur, Ont., vastaa K. Isotalon haasteeseen $3.00 Vapauden sanomalehtipaperin hankkimiseksi.

MR. JA MRS. TED. NESTE, Port Arthur, Ont., vastaavat $5.00 mr. ja mrs. William Hillin haasteeseen ja haastavat mr. ja mrs. Svante Lammin, Port Arthur sekä mr. ja mrs. Aarne Forsellin, Kaministiqua samalla satsilla.

ANNI KAUHANEN, Port Arthur, Ont., vastaa Hulda Lahtisen ja Vikki Sillan haasteisiin $3.00 ja haastaa seuraavat: mr. ja mrs. W. Lempinen, Detroit, Mich. ja Eino Hakala, Fort William.

JOHN HOOK, Port Arthur, Ont., vastaa Santeri Rantalan haasteeseen $3.00 ja haastaa George Wirtanen, Port Arhur ja Eino Kyyny, jossain Audenin kämpällä.

SYLVIA ja EINO MÄKINEN, Port Arthur, Ont., vastaavat saamiinsa haasteisiin $5.00 ja toivovat kaikkien haastettujen tekevän samoin.

ANNA JA JOHN LEHTO, Kaministiqua, Ont., lahjoittavat Vapauden talousaseman turvaamiseksi $2.00.

ARVOLD LEHTO, Kaministiqua, Ont., vastaa saamiinsa haasteisiin lahjoittamalla Vapauden hyväksi $2.00.

IVARI FINBERG, Kaministiqua, Ont., vastaa Arvid Erkkilän haasteeseen $1.00 ja haastaa mr. ja mrs. Korpelan Kaministiquasta.

MR. JA MRS. EINO KORPELA, Kaministiqua, Ont., vastaavat I. Finbergin haasteeseen lahjoittamalla $1.00 Vapauden hyväksi.

HILJA FORSELL, Hearst, Ont., vastaa Hanna ja Onni Salon haasteeseen $3.00 ja haastaa Anni Mannisen, Kirkland Lake.

KALLE KUUKKANEN, Long Lake, Ont., vastaa $5.00 Fanny Hannisen haasteeseen ja haastaa seuraavat: Väinö Kilpinen ja Vilho Häkkinen, kumpikin Worthingtonista.

VILHO KANGAS, Connaught, Ont., vastaa $2.00 Martti Peltolan haasteeseen ja toivottaa Vapaudelle menestystä eteenpäin.

JACK NEVALA, Windsor, Ont., vastaa I. Helmisen haasteeseen $5.00 ja haastaa Viktor Vanhalan, Pike Creek, Ont., ja Oskar Lehdon, Riverside, Ont., jatkamaan haasteita.

EMIL RUOHONIEMI, Kapuskasing, Ont., vastaa $2.00 G. Malin haasteeseen Vapauden tukemiseksi.

HEIKKI HANNULA, Whitefish, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden hyväksi sen ilmestymisen turvaamiseksi.

ELLI JA WM. HANKANEN, Wahnapitae, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden hyväksi ja haastavat Matti Katujisto ja Kusti Hiiro, entiset kuortanelaiset jostain Port Arthurin perukalta vastaamaan vointinsa mukaan.

RUUSA JOUPPI, Garson, Ont., vastaa $10.00 Uuno Männistön haasteeseen ja haastaa seuraavat henkilöt: Einar Nyfors, Santeri Kuusela ja Jalmari Nykänen, kaikki Garsonista.

Tässä katsauksessa	$ 76.00
Ennen julkaistuja	4,415.19
Yhteensä	$4,491.19

1700 helmeä simpukassa

Yli 1,700 helmeä sisältävä simpukka on löydetty Kiinan rannikon edustalta. Helmistä oli 17 herneen kokoista.

Kaikki kelpaa varkaille

Pasadenassa Californiassa poliisit etsivät varasta, joka on vienyt kahden ja puolen tonnin painoiset urut asumattomasta talosta.

KIITOS

Sydämelliset kiitokset kaikille tuttaville ja sukulaisille siitä suuresta yllätyksestä, jonka avioliittomme johdosta olitte meille järjestäneet.

Kiitos emännille niistä herkullisista syömisistä ja kukista. Tuhannet kiitokset homman alkuunpanijoille, kerääjille, lahjoittajille, puhujalle ja soittajille.

Myös kiitos niille, jotka ottivat osaa lahjaan, vaan eivät voineet saapua tilaisuuteen.

Ystävyydellä teitä kaikkia muistamme.

EVELYN JA JOHN KIVIAHO

Whitefish, Ontario — Syyskuun 6 p. 1958

RAKENTAVAN KIELENKÄYTÖN PERUSTEOS

AARNI PENTTILÄN *uusi*

SUOMEN KIELIOPPI

Sivun koko 7"x10"

692 SIVUA — HINTA SID. $8.50

Professori Aarni Penttilän uusi, perusteellinen "Suomen kielioppi" on nyt vuosia kestäneen työn jälkeen valmistunut. Tähän saakka on Suomen yliopisto-opetuksessakin jouduttu käyttämään E. N. Setälän kouluja varten laatimia deskriptiivisiä kielioppeja esityksiä, jotka suurista ansioista huolimatta ovat jo osaksi vanhentuneet, niin että laajemmin kielemme erikoisuonnetta ja rakennetta valaisevia tietoja on ollut kerättävä monista eri lähteistä.

Paitsi korkeamman opetuksen tarpeisiin on prof. Penttilän uusi kielioppi suppeiden kielenoppaiden ja kohdakkoin kokonaisuudessaan valmistuvan "Nykysuomen sanakirjan" lisäksi välttämätön apuneuvo jokaiselle kirjallisen työn tekijälle.

Sen selkeät ja ytimekkäät säännöt sekä oivallinen ja runsas esimerkkikokoelma muodostavat tyhjentymättömän aineiston, johon jokainen voi luottavaisesti turvautua pyrkiessään selvitymään kielellisten ilmausten vaikeuksista.

Tilatkaa osoitteella:

Vapaus Publishing Company Ltd.

P. O. BOX 69 — SUDBURY, ONTARIO

Laaksot vierailevat Port Arthurissa lokakuun alussa

Port Arthur. — CSJ:n naisten kerho kutsuu täten kaikkia naisia ja miehiä saapumaan haalille, 316 Bay St. lokakuun 3 päivänä kello 2 päivällä. Siellä tullaan tarjoilemaan maukkaat kahvit kotitekoisten leivosten keralla ja samalla meillä tulee olemaan siellä vieraana Mrs. Kerttu Laakso Torontosta. Hän tuo terveiset Euroopan matkaltaan, jossa hän vieraili kesällä monissakin paikoissa samalla kun hän osallistui kansainväliseen naisten konferenssiin Wienissä.

Kertulla on varmaan paljon kertomista joten toivomme suurta osanottoa niin naisten kuin miestenkin taholta.

Lokakuun 5 päivänä kello 8 illalla on meillä tilaisuus kuulla haalilla CSJ:n sihteerin E. J. Laakson puhetta jossa hän tulee selostamaan CSJ:n rakentamis- ja voimistamistyötä. Samassa tilaisuudessa tulee Mrs. Kerttu Laakso selostamaan konferenssin päätöksistä ja monista muista esille tulleista tärkeistä kysymyksistä.

Naisten kerhon seuraava kokous on perjantaina lokakuun 10 päivänä ja toivotaan naisten pitävän tämän mielessään.

Lokakuun 14 päivänä on kahviaiset ja pelataan seurapelejä johon kutsumme suurta yleisöjoukkoa osallistumaan. Syystoiminta on taas alkanut ja pimeinä sekä kylminä syysiltoina ei ole ihmisillä muuallekaan menoa, niin tulkaahan viettämään hauska ilta kanssamme.

Kuulemiin ja syysterveisin — TAS

Steelton haalilla hyviä tilaisuuksia

Sault Ste. Marie. — Olkaa hyvä ja tulkaa suurella joukolla Steelton haalille lokakuun ensimmäisenä päivänä. Siellä on silloin hauska ilta; pelataan bingoa hyvän asian puolesta jne. Kaikki tulot, mitä sinä iltana saadaan, luovutetaan lehtemme Vapauden talousaseman tukemisen hyväksi. Tilaisuuteen varataan hyviä voittoja sekä tietenkin hyvää kahvia kotitekoisten kahvileipien kera. Bingo aloitetaan kello 8 illalla.

* * *

Sairautta on meidän suomalaisist keskuudessa ollut melko paljon ja kuolemakin vierailee tämän tästä vieden aina jonkun joukostamme. Syyskuun 16 päivänä kuoli Vili Koski ja 23 pnä kuoli Vikki Lehtonen. Meidän vanhempien rivit harvenevat siis jatkuvasti.

* * *

Kesäkin on hyvin pian mennyt muistojen joukkoon. Nyt saamme valmistautua vastaanottamaan syksyn myrskyjä ja talven tuiskuja.

Mr. ja Mrs. Eino Laakson puhetilaisuus on Steelton haalilla lokakuun 10 päivänä. Tervetuloa läheltä ja kaukaa.

Syysterveisin — A. S.

Poikatalolla kemut lokak. 5 päivänä

Kirkland Lake. — Tiistaina, tämän kuun 23 pnä oli täällä Kirkland Laken poikatalolla erikoistilaisuus kun Kerttu ja Eino Laakso olivat täällä puhumassa.

Kerttu Laakso antoi selostuksen viime kesänä pidetystä kansainvälisen naistenjärjestön konferenssista ja paljon hänellä olikin kerrottavaa. Yleisö kuunteli hyvin mielenkiinnolla Kertun selostusta ja kokous väki poistuikin hyvin tyytyväisenä tästä tilaisuudesta.

Eino taasen puhui Järjestömme ja Vapauden asioista .

Sitten lokakuun 5 pnä on poikatalolla illanvietto. Tämä tilaisuus järjestetään Vapauden taloudellisen aseman tukemisen hyväksi. Tulkaa silloin kaikki asiaan innostuneet viettämään hupaisa ilta yhdessä taasen pitkästä aikaa. Siellä tarjoillaan kahvia hyvien leivosten kera ja järjestetään sinne muutakin mukavaa ajankulua. Pitäkää siis mielessä tämä tilaisuus ja tulkaa antamaan kannatuksenne hyvän asian edistämiseksi.. Siis poikatalolla tavataan lokakuun 5 p:n iltana.

Syysterveisin — L. S.

Pyörivä hotelli

Japanissa on ainutlaatuinen hotelli, "Uusi ympyrä", Atamin kaupungissa. Rakennus pyörii hitaasti akselinsa ympäri tarjoten täten hotelliveraille uusia näköaloja huoneittensa ikkunoista aina parin tunnin kuluttua.

P. W. VIIKERI

Suom. Silmälasispesialisti

SILMIEN TARKASTUSTA

36 Sanford Ave., Toronto, Ont.
Puhelin HO. 6-1260

Vastaanotto:
Joka toinen ja neljäs keskiviikko kuukaudessa kello 3—8.

Vaikka Arkansasin osavaltion lainlaatijat kuinka säätäisivät, niin itse opiskelijat ja ainakin opiskelijain neuvosto, Little Rockissa ovat sitä mieltä, että yhteiskoulutus neekerien kanssa on mahdollista. Hall korkeakoulun opiskelijoista 65 kokoontui erääseen kirkkoon ja hyväksyi 63 äänellä 2 vastaan päätöslauselman, jossa vaaditaan koulun viipymätöntä avaamista vaikka mukaan tulisikin tarpeelliset tutkinnot suorittaneita neekereitä. Kuvassamme koulun opiskelijain neuvoston jäsen, 16 vuoden ikäinen Chris Jarrier lukemassa opiskelijain päätöslauselmaa.

Finlandia kuoron kuulumisia

Toronto. — Pitää taas puhua vähän Finlandia-kuoron toiminnasta. Kuoron harjoitukset ovat Don-haalilla joka tiistai-ilta, alkaen kello 8. Kuoron johtaja pyysi huomauttamaan, että "kaikkia temmoja tarvitaan rajaton määrä". Laulu virkistää niin nuoria kuin vanhempiakin. Kaikki ovat tervetulleita.

Kuoro ja Yritys järjestävät yhdessä kabaretin, mikä on perjantaina, marraskuun 21 pnä. Kuoron ja Yrityksen yhteiset kemut ovat aina onnistuneet oikein hyvin ja sitä toivotaan nytkin. Unto ja Kauko soittavat ja se takaa tanssijoille hyvän tahdin.

Sitten sunnuntaina, joulukuun 7 pnä on Finlandia-kuoron konsertti. Uusia lauluja on harjoitusten alla. En luonnollisestikaan voi vielä tällä kertaa ohjelmasta sanoa yksityiskohtaisempaa, mutta siitä saadaan tietää Vapauden kautta.

Kuoroamme on pyydetty laulamaan liettualaisten haalille. Menemmekin sinne mahdollisimman täysilukuisena joukkona marraskuun 15 p:nä.

Tanssiyleisön huomioon vielä sanon: Don haalilla on tanssit joka perjantai-ilta. Unto ja Kauko soittavat. Tervetuloa tanssimaan.—O.A.S.

Johansson on nyt No. 1 haastajista

New York. — Syyskuun 24 pnä Ring Magazinessa sanottiin, että Ruotsin ylpeys Ingerman Johansson ei Eddie Machenin nopealla tyrmäämisellä ansainnut vain kuukauden taistelijan nimeä, mutta hän myöskin nousi ensimmäiselle sijalle maailmanmestari Floyd Pattersonin haastajain joukossa.

Johansson sivuutti Zora Folleyn, joka siihen asti oli Ringin listalla ensimmäisenä. Machen, joka oli toisena ja oli nyrkkeillyt ratkaisemattoman Folleyn kanssa, putosi viidenneksi.

Ringin lista näyttää nyt seuraavalta:

Floyd Patterson, Brooklyn
Ingemar Johansson, Ruotsi
Zora Folley, Arizona
Willie Pastrano, New Orleans
Nino Valdes, Cuba
Eddie Machen, Calif.
Archie Moore, Calif.
Roy Harris, Texas
Alex Miteff, Argentiina
Sonny Liston, Philadelphia
George Chuvalo, Toronto

— Korvasärkyä tuntevan lapsen on vietävä heti lääkäriin sillä muussa tapauksessa sillä voi olla vakavat seuraukset.

Canadan maalarien näyttely järjestetty Stalingradissa

"Me stalingradilaiset olemme ottaneet vastaan suurella kiitollisuudella ja ilolla canadalaisten taidemaalarien maalausten 50 jäljennöstä, jotka ovat lahjoittaneet "Northern Neighborsin" lukijat, kirjoittaa tunnettu neuvostoliittolainen taidemaalari Mikhail Pyshta.

Nämä taulut lahjoittivat viime toukokuussa Stalingradin asukkaille "Northern Neighborsin" puolesta Anne Berketa ja Marion Frank. Syyskuun numerossa kirjoittaa Pyshta mielipiteenään näistä taideteoksista seuraavasti:

"Kuten monet minun työtoverini pidän erittäin paljon Tom Robertsin, Joseph S. Hallamin, Thoreau MacDonaldin ja Albert H. Robinsonin tauluista, jotka ovat erikoisia niiden värityksen johdosta."

Hän viittaa Thoreau MacDonaldiin "todella lyyrillisenä taiteilijana, koska hän kykenee tekemään uohtumattomia teoksia yksinkertaisista aiheista, kuten esim. talviaamusta, myllystä taikka villihanhista. Me voimme paljon oppia häneltä".

Toiselta puolelta hän tulee siihen käsitykseen, että Eliiy Carrin "Intiaanikirkossa" ympäröi synkkä viheriä, kyllästetty väritys, joka kuvannee ruohoa ja metsää.

Hän tulee kuitenkin päätökseen, että kokoelma kokonaisuudessaan on erinomainen.

Ottawassa olevan neuvostolähetystön kustantamassa "U.S.S.R. Illustrated Newsissa" lainataan näiden canadalaisten taidemaalarien näyttelyssä käyneiden lausuntoja:

"Kaikki kuvat heijastavat canadalaisten taiteilijoiden rakkautta maahansa, sen kaupunkeihin ja ihmisten elämään. Kaikkien maalausten poikkeuksellisen rikas väritys antaa aihetta ajatella kuinka sellainen on mahdollista niin pohjoisessa olevassa maassa kuin Canada on. Kaikki värit ovat iloisia. Ne ovat erinomaisia tauluja.

"Tämän on kirjoittanut näyttelyssä käynyt."

Stalingradin Pioneeripalatsin opettaja Petrov on haltioissaan näyttelyyn nähden.

"Kiitos canadalaisille heidän halustaan auttaa meitä tuntemaan heidät paremmin ja rakastamaan heidän maataan", kirjoitta hän.

"Monet vieraat huomauttavat canadalaisten taiteilijoiden maalausten väririkkaudesta ja kunkin taiteilijan erikoisesta tyylistä.

"Sanomattakin on selvää, että canadalainen taidenäyttely on kiinnittänyt stalingradilaisten taiteilijoiden huomion puoleensa.

"Stalingradin taidemaalarit Sergei Shcherbakov, V. Kubryashov, Alexander Chervonenko ja Nadezhda Chernikova kirjoittavat vaikutelmistaan vieraskirjaan ja ylistävät jäljennösten hyvää laatua ja huomauttavat, että ne todistavat kuinka suuret mahdollisuudet Canadan väripaiopteollisuudella olisi olemassa.

"Kun me katsomme jäljennöksiä", kirjoittavat he, "me unohdamme etteivät ne ole alkuperäisiä . . . Ne ovat maalttuja yksilöllisellä tyylillä, mutta ne eivät siirrä mieltä pois todellisesta elämästä, vaan vakuttavasti, lakoonisella tyylillään, välittävät ne Canadan elämän erikoista kauneutta . . . Kiitoksia paljon lahjasta!

"Stalingradin taidemaalarit, jotka suurella mielenkiinnolla tutkivat canadalaisten ammattitovereittensa tauluja, valmistuvat lähettämään pohjoiselle naapurilleen lahjaksi omia taidemaalauksiaan Stalingradin puolustuksen sankarillisilta päiviltä yhtähyvin kuin sodan jälkeisestä kaupunkinsa uudestisyntymisestä."

Isorokko tappanut 500 saaren asukasta

Jakarta. — Indonesialle kuuluvalla Butungin saarella, joka sijaitsee 750 mailia pohjoiseen Australiasta, on kuollut yli 500 ihmistä isorokkoon.

Taudin johdosta ovat saaren viranomaiset saattaneet voimaan kulkukiellon eräissä saaren osissa. Punainen Risti on pyytänyt lähettämään saarelle rokotusaineita ja muita lääketarpeita, joita tarvitaan taistelussa tautia vastaan.

Tuberkuloosi ja polio leviävät Keski-Idässä

Geneve. — Maailman terveysjärjestö tiedoitti keskiviikkona, että tuberkuloosi ja polio ovat levinneet Keski-Idässä. Tiedonannossa sanotaan, että poliotapaukset ovat lisääntyneet tällä alueella monissa eri maissa. Vieläpä Israelissakin, jossa on suoritettu poliovastaista rokotusta, on tauti lisääntynyt.

Erkki Sairanen pesi maratoonarit Kaisaniemessä

Helsinki. — Erkki Sairanen suoritti sunnuntaina Kaisaniemessä onnistuneen 25,000 m kokeilun. Hän voitti kilvan jättäen taakseen mm. Veikko Karvosen ja Olavi Mannisen. Alkumatkan Sairanen otti rauhallisesti. 10 km jälkeen hän siirtyi johtoon ja säilytti sen sitten loppuun saakka. 15 km kohdalla hänelle merkittiin väliajaksi 48.31,0 ja 20 km jälkeen näyttivät kellot 1.04.37,0. Loppaika 1.20.40,0 on uusi Kaisaniemen "maratonin" ennätys. Veikko Karvonen voitti tällä kertaa Olavi Mannisen.

Tuloksia:

Yleinen sarja: 1) Erkki Sairanen 1.20.40,0; 2) Veikko Karvonen 1.21.02,8; 3) Olavi Manninen 1.21.59,6; 4) Mikko Komulainen 1.25.09,9.

1,000 m:n kärki

Maailman parhaat 1,000 m:n juoksijat:

2.18,1	Waern, Ruotsi	1958
2.18,8	Oryval, Puola	1958
2.19,0	Boysen, Norja	1955
2.19,0	Rozsavöygyi, Unkari	1955
2.19,2	Hewson, Englanti	1958
2.19,3	Courtney, USA	1957
2.19,4	Leawndowski, Puola	1957
2.19,4	Vuorisalo, Suomi	1958
2.19,4	Salonen, Suomi	1958
2.19,6	Boensen, Belgia	1956
2.19,7	Valentin, Itä-Saksa	1958

Kirkkoherra ja pastori tuomittu haureudesta

Helsinki.— Vaasan hovioikeus on antanut päätöksensä jutussa, joka koskee Kuusamon kunnan Virran kylästä ktoisin oleva rajaseutupastori Eero Aulis Kansasta, sekä saman kunnan kirkonkylästä olevaa kirkkoherra Antti Emil Poukkulaa.

Kihlakunnanoikeuden 4. 7. 1958 antaman päätöksen johdosta olivat apulaispoliisitarkastaja Erkki Muttilainen sekä Kansanen ja Poukkula valittaneet.

Kihlakunnanoikeus oli tuominnut Kansasen ja Poukkulan, ensiksi mainitun jatketun haureuden harjoittamisesta alle 15 vuotiaan lapsen kanssa, kun rangaistukset yhdistettiin, 3 vuodeksi 5 kuukaudeksi kuritushuoneeseen sekä pantavaksi papin viralta, sekä Antti Poukkulan haureuden harjoittamisesta samaa sukupuolta olevan henkilön kanssa 6 kuukaudeksi vankeuteen. Sen ohessa Kansanen tuomittiin suorittamaan korvauksia ja oikeudenkäyntikuluja yli 62,000 mk.

Hovioikeus on tutkinut jutun ja katsonut etteivät mainitut valitukset anna aihetta sanotun päätöksen muuttamiseen muun puolesta kuin että heille tuomitut rangaistukset alennetaan. Kansaselle tuomitut rangaistukset yhdistetään kaikkiaan 2 vuodeksi kuritushuonetta, josta vähennetään 1 kk 15 päivää, sekä vapautetaan hänet suorittamasta tuomiokapitulin edustajille maksettua matkakorvausta, ja Antti Poukkula tuomittiin 4 kuukaudeksi vankeuteen kolmen vuoden koetusajalla.

Kansaselle tuomittu lausuma viraltapanosta poistetaan, koska hän ei ollut virassaan vakinainen. Viraltapanon sijasta hänet tuomittiin 3 kuukaudeksi vankeuteen, mikä sisältyy em. 2 vuoden kuritushuonerangaistukseen.

NL VEI LEIJONAN OSAN PAINONNOSTOKULLASTA

Aleksi Medvedjev sai nyt maailman vahvimman miehen arvonimen nostettuaan yhteistuloksen 485 kg

Tukholma. — Painonnoston MM-kilpailujen jatkuessa syysk. 20 pnä oli vuorossa alle 90 kg miehet. Punnituksessa oli mukana 14 miestä. Etukäsisuosikit olivat NL:n Vorobjev ja USA:n Sheppard.

Kamppailun voitti Vorobjev, joka saavutti yhteistuloksen 465 kg. Sheppard tyytyi 450 kiloon. Bulgarian Vesselinov oli kolmas 422,5 kg. tuloksella.

Sekä amerikkalainen että neuvostoliittolainen työnsivät 172,5 kg. Punnerruksen voitti Vorobjev 150 kg. Sheppard jäi 5 kg. vähempään. Tempauksessa Vorobjev oli 10 kg. parempi Sheppardia, nostaen 142,5 kg. Reino Suominen sijoittautui kahdeksanneksi.

Sunnuntaina, syyskuun 21 pnä suoritettiin raskaan sarjan, yli 90 kg. sarjan kilpailu. Italian Pigaiani oli kilpailujen raskain mies, painaen 135 kg. 114 kg. oli tämän sarjan miesten keskipaino.

Tässä sarjassa Neuvostoliiton Aleksei Medvedjev oli melko ylivoimainen ja voitti yhteistulöksella 485 kg. USA:n Dave Ashman oli toinen 457,8 kg. yhteistuloksella. Iranin Pohjan nosti 455 kg ja Italian Pigaiani 440 kg. Eino Mäkinen oli kuudes tuloksella 430 kg.

Epäviralliset N-liitto—USA maaottelun voitti Neuvostoliitto 5-2 tuloksella.

Pistetili muodostui seuraavaksi: 1) Neuvostoliitto 45, 2) USA 34, 3) Iran 17, 4) Italia 14, 5) Puola 9, 6) Ranska ja Bulgaria 7, 8) Saksa ja Tshekkoslovakia 5, 10) Itävalta 3, 11) Filippiinit ja Suomi 2, 13) Ruotsi ja Unkari 1.

SARJOJEN VOITTAJAT

Sarja 56 kg: V. Stogov, NL.
Sarja 60 kg. I. Berger, USA.
Sarja 67,5 kg: V. Bushujev, NL.
Sarja 75 kg: T. Kono, USA.
Sarja 82,5 kg: T. Lomakin, NL.
Sarja alle 90 kg: A. Vorobjev, NL.
Sarja yli 90 kg: A. Medvedjev, NL

Ranskan uusi puolue perustaa järjestöjä

Pariisi. — Seinen departmenttiin on muodostettu uuden autonomisen sosialistipuolueen ensimmäinen piirijärjestö. Piiritoimikuntaan kuuluu useita tunnettuja ranskalaisia sosialisteja. Eräs sosialistipuolueen kansanedustajista on ilmoittanut eroavansa sosialistipuolueen vastalauseeksi sen de Gaullen lavastaman kansanäänestyksen suhteen ottaman asenteen johdosta.

Itäautojen tuonti Suomeen vähentynyt

Helsinki. — Henkilöautojen tuonti itäryhmän maista on tänä vuonna laskenut vain seitsemänteen osaan viime vuoden vastaavan ajan määrästä ja samanaikaisesti länsiautojen tuonti nousi kaksinkertaiseksi. Itäryhmän autojen tuonti väheni 10,494 kappaleella ollen nyt 1,699 kappaletta. Länsiautojen tuonti lisääntyi 3,655 kappaleella ollen nyt 8,052 kappaletta. Koko henkilöautojen tuonti supistui yhteensä 6,839 kappaleella ollen vain 58 prosenttia viime vuoden tuonnista.

Yhteensä tuotiin maahan kuluvan vuoden tammi—elokuun aikana 9,751 henkilöautoa. Viime vuoden tuontimäärä oli 16,590 kappaletta, joten supistus oli 6,839 kappaletta.

Itä-autojen tuonti jakautui seuraavasti: Neuvostoliitto 1,092 kappaletta (5,319), Itä-Saksa 332 (2,235), Tshekkoslovakia 262 kappaletta (4 417). Lisäksi tuotiin muutamia kappaleita Puolasta ja Unkarista. Yhteensä tuotiin itäryhmän maista tänä vuonna 1,699 kappaletta ja viime vuonna 12,193 kappaletta.

Länsiautojen tuonti jakautui seuraavasti: Länsi-Saksa 3,247 kappaletta (1,750), Ranska 2,489 (1,344), Englanti 953 (497), Ruotsi 548 (111), USA 426 (174) ja Italia 316 (421). Yhteensä tuontiin tänä vuonna länsiautoja 8,052 kappaletta ja viime vuonna 4,397 kappaletta.

Mihin vaaralliset atomijätteet?

Geneve. — Tiedemiehet eivät vielä tiedä, miten päästäisiin vaarattomasti eroon suurista määristä vaarallista radioaktiivista jäteainetta, sanoi perjantaina Joseph A. Liebermann, Yhdysvaltain atomivoimakomission jäsen Geneven atomikonferenssissa. Hän sanoi olevan jokseenkin varmaa, että toistaiseksi on pakko varastoida tämä aine säiliöihin.

Radioaktiivista jäteainetta syntyy väistämättömästi atomimiiluissa ja eräissä tutkimus- ja teollisuuslaitoksissa. Sen vaarallisuus vaihtelee suuresti ja joskus aine voi olla vaarallista vuosisatoja.

Liebermann huomautti, ettei suurempia määriä jäteainetta voida upottaa mereen lähitulevaisuudessa, ehkä ei koskaan. Hän sanoi, ettei vielä tiedetä riittävästi virtasuhteista ja muista seikoista. Toisessa selostuksessa, General Electric Companyn palveluksessa olevan tri O. H. Pilkeyn laatimassa, huomautetaan, että radioaktiivisen jäteaineen varastointi nestemäisessä muodossa maanalaisiin mettallisäiliöihin on sekä halpa että varma menetelmä.

ENEMMÄN SATOA SÄTEILYLLÄ

Seitsemän vuoden tutkimusten jälkeen ruotsalaiset tiedemiehet ovat kehittäneet menetelmän, jolla satoja voidaan lisätä säteilyllä, kertoi professori Ake Gustafsson perjantaina Geneven atomikonferenssissa.

Professori Gustafsson esitelmöi isotooppien käytöstä maataloudessa. Myöhemmin hän kertoi Reuterin kirjeenvaihtajalle, että selostus koski tavallisen ohran eräitä mutaatioita, mutta periaatteessa menetelmää voitaisiin soveltaa vihannesten, viljan ja muiden maataloustuotteiden osalta.

Työmme on ollut suurimerkityksellistä Ruotsin maataloudelle, professori Gustafsson sanoi. Tutkimuksia on suoritettu koko maassa ja niissä on saatu selville, että ionisäteilyn avulla voidaan saada aikaan muunnoksia, joiden tuotto on suurempi.

Lautatavaran tuotanto noussut vähän BC:ssa

Ottawa. — Dominion tilastotoimiston raportissa sanotaan, että British Columbiassa tuotettiin lautatavaraa ja ratapölkkyjä viime heinäkuun aikana 424,816,000,000 juoksujalkaa, eli 6.4 prosenttia enemmän kuin viime vuoden vastaavana kuukautena.

SWEDISH AMERICAN LINE

(RUOTSIN AMERIKAN LINJA)

ILMOITTAA TÄTEN, ETTÄ SE JÄRJESTÄÄ

SUORAN LAIVAVUORON SUOMEEN

1959...

Koska Ruotsin Amerikan Linjan suora laivavuoro Suomeen tänä vuonna saavutti erittäin suuren suosion, ilmoitamme Suomen matkaa suunnitteleville ystävillemme, että suosittu moottorilaiva STOCKHOLM lähtee suoraan Helsinkiin, poikkeamatta missään muussa satamassa.

NEW YORKISTA TOUKOKUUN 1 PNÄ 1959

Pyytäkää tuntemaanne linjamme valtuutettua agenttia eli matkatoimistoa merkitsemään nimenne lähtevien listaan paikanvarausta varten.

Matkaan sovelletaan ensi kesän vakinaisia matkalipun hintoja.

TEHKÄÄ PAIKANVARAUSANOMUKSENNE TÄNÄÄN.

Ruotsin Amerikan Linjaa edustavat:

O. K. Johnson & Co. Ltd.
Matkailutoimisto
697 BAY ST., TORONTO, ONT.
Puhelin EM. 6-9488

Ritari Agencies, Ltd.
Matkailutoimisto
7 CEDAR ST., SUDBURY, ONT.
Puhelin OS. 5-5685

Vapaus Travel Agency
Matkailutoimisto
Puhelin OS. 4-4264. P.O. Box 69
100 Elm St. W., Sudbury, Ont.

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

VUOKRATTAVANA

4 HUONEEN TALO VUOKRATTAVANA kalustoineen tai ilman Rotta Laken rannalla, Penagen tien varrella, koulu ja kauppa lähellä. Halpa vuokra. Kysykää: Sofia Hotti, Worthington, Ont.
(23—25—27)

SUOMALAINEN PARTURI
MARTHA MÄKI
KING EDWARD
PARTURILIIKKEESSÄ
King Edward Hotellin alakerrassa
LUOTETTAVA PALVELU.

KELLO- JA KULTALIIKE
Liik. Os. 5-6852, Kot. OS. 5-6342
Heiskanen Jewellers
7 Durham St. N., Sudbury, Ont.

E. KOLARI
KELLOSEPPÄ
59 Lorne St. S. Sudbury, Ont.
Puhelin OS. 3-3974 Box 264
Vastapäätä Hill-Clark-Francis lautakomppaniaa

Lacourciere & Lacourciere
LAKIMIEHET JA NOTARIOT
PUHELIN OS. 5-8221
18 Durham St. S., Sudbury
Uuden Toronto-Dominion pankkirakennuksen yläkerrassa

FRANK R. BLOCK, R.O.
OPTOMETRISTI
Puh. kontt. OS. 4-4014, kotiin OS. 3-0705
65 ELM STREET EAST
MARRASKUUN 1 PÄIVÄSTÄ
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. iltap. ja torst. aamup.

Putkitus- ja lämmitys-
EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannus arviot vapaasti
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN OS. 4-0797
164 Elgin St. S., Sudbury

Delongchamp
CARTAGE CO. LTD.
29 Lorne St. Puh. OS. 5-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA . . . TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SAILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

UUDET
1958
FORD
EDSEL
AUTOT
NÄHTÄVÄNÄ
SIROJA, UUTUUKSILLA VARUSTETTUJA LOISTOAUTOJA
McLEOD MOTORS
& Equipment Limited
65 LARCH STREET
Puhelin OS. 3-9501
SUDBURY

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

"Katupeilin takana" esitetään Beaver Laken näyttelijöiden toimesta Sudburyssa Finnish-haalilla ensi sunnuntaina alkaen kello 7.30 illalla. Ravintolalippuja etukäteen saatavana Vapauden kirjakaupasta, Melvin Grocerysta ja Finnish-haalilla.

CSJ:n Sudburyn osaston johtokunnan kokous pidetään Finnish-haalilla ensi maanantaina alkaen kello 7.30 ill.

Työn Puiston sauna avoinna joka keskiviikko, lauantai ja sunnuntai kello 1-11 ip.

SAAPUKA KATSOMAAN "KATUPEILIN TAKANA"

Kuten lehdessämme on useaan kertaan mainittu saapuvat Beaver Laken näyttelijät Finnish-haalille esittämään 3-näytöksisen näytelmän "Katupeilin takana" ensi sunnuntaina alkaen kello 7.30 ip. Beaverlakelaiset näyttelijät ovat aina vastanneet täysipainoisesta esityksestä, joten nytkin voimme odottaa kiinnostavaa esitysiltaa. Saapukaa joukolla!

Kaksi metsätyöläistä loukkaantui Kormakin alueella

Chapleau. — Viime tiistaina loukkaantui metsätyöläinen Joe Auger McFadden Lumber Companyn työmaalla 10 mailia etelään Kormakista. Puita katkaissaan hänen kirveensä oli luiskahtanut ja iskenyt häntä jalkaan.

Loukkaantunut kuljetettiin trokilla Kormakiin, josta Sulo Korpela lentokoneella kuljetti miehen Chapleaun sairaalaan.

Ontarion maa- ja metsädepartmentin tarkastaja James Scott pysäytettiin hänen ollessa tarkastusmatkalla koska metsätyöläinen Gagnon oli joutunut kaatuneen puun alle. Loukkaantunut kuljetettiin Kormakiin, josta maa- ja metsädepartmentin lentokone kuljetti hänet Chapleaun sairaalaan. Sairaalassa todettiin Gagnonin saaneen olkaluun murtuman.

PILATEKAA VAPAUS!

SEMENTTI- ja MUURAUS-
SANTAA
murskattua kiveä ja tiesoraa
Topi Piilonen
PUHELIN OS. 3-0967
Box 282 Lockerby, Ont.

Säästäkää rahaa!
ostamalla RAUTA-, RAKENNUS-, PUTKITUS- ja SÄHKÖALOJEN TARPEENNE KALLIOLTA
Pyssyjä ja ammuksia. Pyytäkää kustannusarviot kirjeellisesti tai tavatkaa maanantaisin Carrington Lumber & Builders Supply-liikkeessä.
KALLIO SUPPLY CO.
Kallio Road, R. R. 1, Copper Cliff Ontario

LAUTAA
RAKENNUS- JA PUTKITUSTARPEITA
Kohtuullisin hinnoin
VÄHITTÄISMAKSUT
36 kuukauteen asti
EI ALASMAKSUA
GREENSPOON BROS. LIMITED
214 Notre Dame Ave.
Puh. OS. 4-4259, Sudbury, Ontario

LOUGHEED
HAUTAUSTOIMISTO
Hautaukset 100 mailin säteellä Sudburysta toimitetaan ilman lisämaksua.
AMBULANSSI-PALVELUS
24 TUNTIA VUOROKAUDESSA.
PUHELIN OS. 3-9596
62 Eyre St., Spruce kadun kulm.
SUDBURY

AUTOJOUSIEN KORJAUS
McROBERTS JOUSILLA
•
BRANTFORD TROKIEN LAVOJA ja nostolaitteita KONEPAJATYÖTÄ
•
SUDBURY SPRING SERVICE
Puhelin OS. 3-8702
520 Whissell St Sudbury

Incon työläisten lakko jatkuu rauhallisena

Toinen lakkopäivä Incon työmailla torstaina sujui kaikessa rauhassa. Työt olivat täydellisesti pysähdyksissä Incon työmailla Sudburyn alueella. Lakkovartiointi jatkui eri työmaitten porteilla. Lakkovartijat päästivät ilman mitään häiriöitä yhtiön työnjohtajia ja muita virkailijoita työmaille kun he näyttivät työtodistuksensa. Työläisten keskuudessa vallitsee täydellinen yksimielisyys ja voitontahto on luja.

Mine-Mill osasto 598n johtokunnan sihteeri Stan Racicot sanoi eilen, että lakossa olevien työläisten kiinteimistölainoja, tavallisia lainoja sekä muita velkoja koskevia asioita on käsitelty ja siitä syystä union virkailijat ovat neuvotelleet useiden suurempien luottoa antavien yhtiöiden kanssa.

"Yleensä siltä taholta on suhtauduttu myötämielisesti asiaan", sanoi mr. Racicot. "Siltä taholta ymmärretään ettei kivestä saada verta. Olemme tulleet sellaiseen tulokseen, että jos lakko kestää pitemmän aikaa, niin ne ovat valmiita lykkäämään kohtuullisen ajan veloista johtuvien maksuerien maksamista."

Mr. Racicot sanoi myöskin ettei ole vielä tarkemmin päätetty mitä lakkoavustusta annetaan. On otettava huomioon onko lakkolainen naimisissa taikka yksinäinen mies. Samoin varallisuussuhteet. Niinikään asuuko lakkolainen omassa kodissaan vaiko vuokralaisena.

Lakkolaisten ajanvietettä ei ole myöskään sivuutettu. Ajanvietelaisuuksien järjestämistä varten on valittu erikoinen komitea. Tanssitilaisuuksia, elokuvanäytäntöjä ym. ajanvietetilaisuuksia tullaan järjestämään.

Bingopaartit Vapauden hyväksi ensi torstaina

Viime torstaina pitämässään kokouksessa Vapauden henkilökunta päätti ottaa vastaan lockerbylaisten haasteen ja järjestää bingopaartit Vapauden rahoittamiseksi ensi viikon torstaina alkaen kello 7.30 Finnish-haalilla.

Henkilökunta yksimielisesti päätti hankkia runsaan määrän bingopalkintoja tilaisuutta varten. Nyt jo etukäteen voidaan tiedoittaa, että bingopalkintoina mm. annetaan aivan uusia kahden dollarin arvoisia gramofonilevyjä. Tämän lisäksi järjestetään yksi tavallista arvokkaampi palkinto.

Toivotaan runsasta osanottoa tilaisuuteen!

Jälleen kuoleman aiheuttanut tapaturma Elliot Lakella

Elliot Lake. — Yhdeksästoista kuolemaan johtanut tapaturma täällä kuluvan vuoden aikana sattui torstaina kun 17-vuotias Ronald Fredin ruhjoutui kuoliaaksi Algoman Nordicin kaivoksen murskaamossa.

Kaivosvirkailijat sanovat, että onnettomuus epäilemättä tapahtui kun Fredin yritti metallisella kaavinraudalla puhdistaa siirtokonveijaria ja tarttui siihen kiinni hinaantuen murskaajaan.

Onnettomuuspaikalle kutsuttiin tri Jim Ruse, joka totesi onnettomuuden uhrin kuolleeksi. Elliot Laken kuolemansyiden tutkija tri Maurice Farrell ja poliisi saapuivat myöskin onnettomuuspaikalle.

Kuoleman syytä ryhtyy tutkimaan Ontarion maakunnan kaivosdepartmentin Elliot Lakella oleva tarkastaja Harry Bone.

Sahatyöläisten palkkariitaisuus sovittu

North Bay.—International Woodworkers of American osasto 506 jäsenet, jotka ovat olleet lakossa Field Lumber Ltd. vastaan, hyväksyivät torstaina sovitteluvirkailijan ehdotuksen palkkariitaisuuksien ratkaisemiseksi.

Ehdotuksen esitti viime lauantaina työdepartmentin sovittelija W. R. McGuire.

Sopimuksen mukaan työläisten palkkoja korotetaan tammikuun 1 päivästä 1959 kaksi senttiä tunnilta ja tammikuun 1 päivästä 1960 lähtien kaksi senttiä tunnilta. Sopimus on voimassa ensi lokakuun 1 päivästä lähtien ja päättyy lokakuun 1 päivänä 1960.

Incon lakolla vaikutus dynamiitin tuotantoon

Parry Sound. — Canadian Industries Limitedin Nobelin dynamiittitehtaan johtaja J. E. Godfrey sanoi keskiviikkona, että International Nickel-yhtiön lakko vaikuttaa jonkun verran meidän tuotantoomme.

Inco on, sanoi hän, yksi meidän suurimmista kuluttajistamme, joskin meillä on myös monta muuta suurta kuluttajaa. Hän oli kuitenkin sitä mieltä ettei tilanne kehity vakavaksi.

Huomauttaen viime viikolla tapahtuneista p a k k o lomautuksista, hän sanoi sellaisen olevan tavallista tähän vuoden aikaan jolloin kesän rakennustyöt päättyvät.

VIERAITA KÄVI TERVEHTIMÄSSÄ VAPAUTTA

Siiri ja Lauri Järvi sekä Hilda ja Ananias Aaltonen South Porcupinesta vierailivat torstaina lehtemme toimistossa ja olivat he matkalla Elliot Lakelle Järvien tyttären ja Aaltosten pojan luo. Onnea matkalle ja tervetuloa toistenkin!

Ottawa nimittänyt lähettiläät Italiaan ja Belgiaan

Ottawa. — Sydney Pierce, joka on toiminut Canadan apulaiskomissionerina Yhdistyneessä Kuningaskunnassa, on nimitetty Canadan lähettiläälksi Belgiaan ja ministeriksi Luxembourgiin, ilmoitettiin ulkoministeriöstä tällä viikolla.

Leon Mayrand, joka on ollut Canadan lähettiläänä Espanjassa, on nimitetty samaan virkaan Italiassa.

Entistä suurempia ja myös kalliimpia

New York. — USAn (ja Canadan) autoteollisuus ei ole päässyt irti noidanympyrästään. Ensi vuoden automallit osoittavat miltei poikkeuksetta jatkuvaa paisumista. Ne ovat entistä suurempia, matalampia, leveämpiä ja kromatumpia sekä kalliimpia ostaa ja ajaa. Mitä tämä USAn autoteollisuutta rasittava painajaiskehitys vaikuttaa autojen menekkiin, on kysymyksen alaista vielä. Presidentti Eisenhowerin keväällä pitämää "rauhoituspuhetta", jonka mukaan USAn autoteollisuus elpyy lamastaan, jos vain 59 automallit ovat riittävän houkuttelevia, pidetään asiantuntijapiireissä vähän kohduttavana ja vakuuttavana.

Nyt kokoonpanonauhalla tuotantoprosessin alkamista odottavasta amerikkalaisten automerkkien ensi vuoden 250 eri mallista voidaan poimia seuraavia ennakkotietoja tämän vuoden malleihin verrattuna. Tiedot perustuvat asiantuntijoiden arviointeihin. Itse automallit ovat vielä peitteisiin käärittyinä.

Chevrolet: 2—3 senttiä matalampi, noin 10 senttiä pitempi ja 8—10 senttiä leveämpi. Ulkonainen vaikutelma suurempi ja raskaampi. Takasiivet yhä enemmän ylöstaivutetut. Etulasi taipuu kattoon. USAn autoteollisuuden huimin luomus huimassa myyntikilvassa, sanovat asiantuntijat.

Pontiac: Kuten Chevrolet.

Oldsmobile: Hiukan vähemmän kromia (tähän asti USAn autoteollisuuden kromatuin auto), yleisvaikutelma matalampi, leveämpi ja yllellisempi. Neljä valonheittäjää yhtä suurella etäisyydellä toisistaan.

Buick: Valonheittäjät uusittu, uusi vaihdejärjestelmä, yleisvaikutelma vielä suurempi.

Cadillac: Tehty kaikki, jotta ulkonäkö erottuisi muista "yksinkertaisimmista" GMn automalleista.

Ford: Noin 5 senttiä pitempi, uusi takavaloyhdistelmä, katto vielä matalampi, sisältä täysin uusittu, uudet automaattiset voimansiirtolaitteet.

Atomivoimainen juna Neuvostoliittoon

Wien. — Unkarilaisessa lehdessä Magyar Ifjusag selostetaan, että Neuvostoliitossa otetaan käytäntöön ensimmäinen atomivoimainen juna vuosien 1960—65 välisenä aikana. Sanomalehti kertoo, että sen kulkunopeus tulee olemaan n. 310 mailia tunnissa.

Smith suosittelee pienille maille aktiivisempaa osaa

(Jatkoa 1. sivulta)

eikä sillä, että hyväksyttäisiin päätöslauselma hyökkääjäin tuomitsemiseksi.

Sensijaan nyt tarvitaan päättäviä toimenpiteitä kaikilta asianomaisilta sen "kireän tilanteen purkamiseksi mikä on nykyisen kriisin aiheuttanut Kiinan rannikolla". Hänen selostuksensa mukaan pääsyy nykyisestä tilanteesta on "kommunistien hyökkäävässä ja karskissa käyttäytymisessä niitä kohtaan, joita he eivät voi suostutella — rekordi, mitä voidaan vain vähän puolustaa vetoamalla toisten imperialistien aikaisempiin synteihin", sanoi mr. Smith.

Puheensa yhteydessä mr. Smith ilmaisi yleispiirtein hallituksen kannan Keski-Idän kysymyksiin, aseistariisumisongelmaan ja avaruuden kontrolliin.

Aseistariisumisen suhteen hän sanoi Canadan hallituksen toivovan kansojen turvallisuuden lisäämistä aseistariisumisohjelman hyväksymisen kautta.

Windsorin kunnallistyöläiset valmiita lakkoutumaan

Windsor. — Windsorin kunnallistyöläiset kaupungin laitoksilla ovat määränneet lakon alkavaksi tänään ellei neuvotteluja uuden työehtosopimuksen solmiamiseksi aloiteta uudelleen hetimiten.

Lakon johdosta 202 työläistä jättäisi työnsä, niiden joukossa roskien kerääjät, likaviemäri- ja tietyöläiset.

Ultimaattumi lähetettiin eilen puolen päivän aikana sähkeellä pormestari Michael Patrickille.

Työläisten union, National Union of Public Employeesin virkailijat sanoivat, että lakkoa ei tule jos kunnanvaltuusto suostuu neuvottelemaan. Pormestari Patrick ilmoitti, että kontrollilautakunta kokoontuu käsittelemään kysymystä jos tarpeellista. Aikaisemmin kunnanvaltuuston taholta ilmoitettiin, että se aikoo jatkaa neuvotteluja ensi tiistaina.

Unio on lähettänyt sähkeen myös työministeri Daleylle pyytäen hänen sekaantumistaan asiaan. Jos lakko alkaa, niin unio asettaa lakkovahtinsa ja silloin voidaan odottaa toistenkin kunnantyöläisten kunnioittavan lakkovahtilinjaa ja pysyvän pois töistään.

Unio vaatii 10 sentin tuntipalkankorotusta. Sovittelulautakunnan enemmistön raportissa ei ehdotettu mitään palkankorotusta tänä vuonna. Työläisten peruspalkka on tällä kertaa $1.65½ tunnilta.

Soustelle vaatii Ranskan kommunisteille pakkopaitaa

Parisi. — De Gaullen vankka kannattaja tiedoitusministeri Jacques Soustelle on vaatinut Ranskan Kommunistipuolueen tehon rajoittamista sen jälkeen kun maassa on toimitettu ensi sunnuntaina kansanäänestys de Gaullen laatimasta uudesta perustuslaista.

Soustelle on sitä mieltä, että sellainen toimenpide on tarpeellinen jos odotetaan viidennen tasavallan säilyvän de Gaullen vallanalaisuudessa.

Ranskan kommunistipuolue on maan suurin puolue.

Kautta Ranskan on kiinnitetty seiniin ja pylväisiin suuria mainoksia esittäen sanaa "Oui" (kyllä) osana de Gaullen kampanjasta saada kannatusta hankkeelleen.

Noin 200.000 Canadassa asuvalle Ranskan kansalaiselle annetaan tilaisuus äänestää perustuslakiehdotuksesta. Ranskan konsulaatit kautta Canadan ovat lähettäneet näille ihmisiile äänestämisohjeita yhdessä postimerkillä varustettujen kirjekuorien kanssa.

Algeriassa ranskalaiset asejoukot ovat ryhtyneet tiukempiin turvallisuustoimenpiteisiin e s t ä ä k seen maansa vapautta vaativien ihmisten aiheuttamasta häiriöitä kansanäänestyksen aikana.

— Mrs. Taylor Ross, joka valittiin v. 1925 Wyomingin kuvernööriksi, oli ensimmäinen naispuolinen kuvernööri mikä on valittu Yhdysvalloissa.

Mieluimmin vankilaan kuin brittiläisen sään kouriin

Stanley, Englanti. — Vankilasta karannut 25 vuoden ikäinen Raymond Morritt sanoi täällä tällä viikolla, että englantilainen sää pakoitti hänet takaisin vankilaan.

Oltuaan vapaana vähemmän kuin yhden päivän ja tunteja kestäneen rankkasateen jälkeen Morritt oli puhelimitse tiedoittanut poliiseille, että hän halusi päästä takaisin vankilaan.

Isä tappoi neljä lastaan ja haavoitti vaimoaan

Sparta, Mich. — Täällä tiedoitettiin keskiviikkona, että työtön työläinen Orland Duncan McMillan ampui haulikolla viime tiistaina ilalla neljä lastaan ja haavoitti vaimoaan sekä yhtä lastaan. Haavoit tuneet kuljetettiin Grand Rapidsin sairaalaan.

Verityönsä McMillan teki lasten ollessa nukkumassa. Hän eli erossa vaimostaan.

Poliisille oli McMillan kertonut että hän oli haavoittunut sodassa ja että hänen hermonsa pettivät.

Miltei 1,400 kuollut Intian heimosodassa

New Delhi. — Intian hallituksen neljä vuotta kestäneen luoteis-Intian Naga-heimoa vastaan käymän kampanjan yhteydessä on kuollut miltei 1,400 ihmistä, ilmoitettiin Intian valtioneuvostossa (yläkamarissa) tällä viikolla.

Tiesittekö, että

— Argentiinassa on voimassa laki, jonka mukaan miespuolisten kaksosten tultua asevelvollisuusikään vain toisen heistä on mentävä asepalvelukseen.

— Amerikassa käyttää noin neljä miljoonaa kansalaista yhä nuuskaa. Nuuskaa käyttäviä naisia on paljon.

— lääketiede tuntee 47 erityyppistä päänsäryn muotoa,

— leipä kuivuu sen takia, että siinä oleva tärkkelys muodostaa kiteitä,

— jos ihminen ei ole alkoholisti täyttäessään 45 vuotta, hänestä tuskin koskaan tuleekaan alkoholistia. Tämän osoittavat tilastoticdot jokseenkin selvästi.

SYDÄMELLISET ONNITTELUMME
ELSA RIEKOLLE
hänen syntymäpäivänsä johdosta
Aira ja Henry
Toini ja Benny Heino
Anni ja Jussi Liinamaa
Lempi ja Olavi Hirvelä
Hilda ja Isaac Kivistö
Harold ja Hilda Huhtanen
Elsa ja Erkki Niemistö
Veikko Turunen
Hilma ja Ensio Wuori

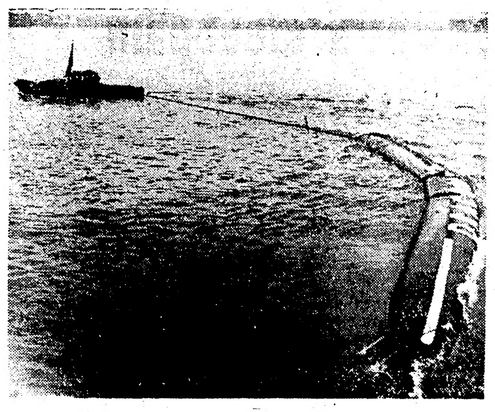
KIITOS

Kauniit kiitokset kaikille syntymäpäivävierailleni, kun tulitte viettämään hauskan illan kanssamme.

Kiitos kauniista lahjasta, jonka sain muistoksi teiltä.

Ystävyytenne tulen aina muistamaan.

ELSA RIEKKO
Lockerby, Ontario


Pieni hinaaja-alus vetää 40 tonnin lastia lamppuöljyä Britanniassa. Muovista valmistettu "pussi" missä öljyä kuljetetaan on nyt kokeiluvaiheessa ja sitä pidetään tärkeänä keksintönä. On suunniteltu rakentaa niinkin suuria kuin 1,000 tonnin kokoisia pusseja ja niiden rakentamisen on arvioitu maksavan vain $2.700, mikä on huomattavasti halvempi kuin vastaavan kokoinen laiva.

Ennätysmääräinen lohisaalis British Columbiassa

Vancouver. — British Columbian kalastajat saivat elokuun aikana Adams-joelle nousevia sockeye-lohia 8,000,000 arvosta.

Elokuun aikana saatiin Canadan yänsirannikkovesillä erilaisia kaloja elokuun aikana $14,282,000 arvos a, joka on ennätysmäalis Br. Columbian kalastushistoriassa. sanotaan kalastusasioiden departmentin raportissa.

Hauskaa tulossa!

CANADIAN FINNISH MOVIES.

Vapauden Henkilökunta
järjestää . . .
BINGO
SUUR-BINGON
haasteryntäyksen hyväksi
Finnish Haalilla
TORSTAINA
LOKAK. 2
kello 7.30 illalla
Hyviä voittoja
Kello 8.45 (päävoitto) ? ? ?
RAVINTOLA
Kaikki tervetulleita!

Hyviä romaaneja
nyt saatavana kirjakaupastamme!

DAPHNE DU MAURIER:
KAKSOISOLENTO
378 SIVUA - HINTA SID. $3.00
Daphne du Maurier'n uuden romaanin päähenkilö on yksinäinen, elämässään epäonnistunut mies, 38-vuotias englantilainen historian opettaja, joka yllättäen joutuu astumaan toisen miehen mystilliseen elämään. Ollessaan lomamatkalla Ranskassa hän yhtäkkiä huomaa vaihtaneensa osia kaksoisolentonsa, vaikeuksia pakenevan kreivi Jean de Guén kanssa, perinteensä sukuilinnan, tappiota tuottavan lasitehtaan, vaimon, rakastajattaren . .

SATU WALTARI:
HAIKEAT LEIKIT
176 SIVUA - HINTA SID. $2.00
Satu Waltari on uudessa teoksessaan siirtynyt kokonaan kotoisille maisemille, palannut lapsuutensa huolettomiin kesäisiin leikkeihin, jotka ovat vielä säilyneet hänen muistissaan yksityiskohtaisen tarkkapiirteisinä mutta joille aika on jo silti ehtinyt antaa haikean kultauksensa. Tässä sydämellisessä lapsuuden kuvauksessa on väriä ja elämää. Ja ennen kaikkea siinä on huumoria, jota hienoinen haikeus vain syventää.

CHARLES DICKENS:
KAKSI KAUPUNKIA
346 SIVUA - HINTA SID. $2.00
KAKSI KAUPUNKIA on Charles Dickensin (1812—1870), Englannin kirjallisuuden suuren lumoojan, jännittävin romaani — taiturimainen, värihehkuinen kuvaus Ranskan vallankumouksen synkimmiltä päiviltä.

SANTERI LEVAS:
NUORI SIBELIUS
MUISTELMA SUURESTA IHMISESTÄ
260 SIVUA - HINTA SID. $3.25
"Nuori Sibelius" on säveltäjämestarimme elämäntyötä käsittelevän suurteoksen ensimmäinen osa. Sen tekijä on SANTERI LEVAS, joka toimi kaksi vuosikymmentä Sibeliuksen sihteerinä. Kaikkien niiden vuosien aikana, jolloin maist. Levaksella oli ainoalaatuinen tilaisuus olla miltei jokapäiväisessä kosketuksessa mestarin kanssa, hän keräsi aineistoa elämäkertaa varten. Näin hän sai runsaasti sellaisiakin tietoja, joita ei ole aikaisemmin alan kirjallisuudessa julkaistu.
"Nuori Sibelius" käsittää ajanjakson Sibeliuksen syntymästä vuoteen 1904 saakka. Teoksessa annetaan eloisa kuva mestarin lapsuudesta, nuoruudesta ja kasvuympäristöstä, hänen kääntymisestään yksinomaan musiikin tielle, hänen musiikkiopinnoistaan niin kotimaassa kuin ulkomailla ja hänen ensimmäisistä suurista menestyksistään. Taustana on Suomen taistelu autonomiansa puolesta, aika jolloin Sibeliuksesta tuli kansansa syvimpien tuntojen tulkki.

Tilauksen mukaan lähetämme kirjoja kaikkialle Canadassa ja Yhdysvalloissa.

Lähettäkää tilauksenne osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

VÄLITÄMME RAHAA SUOMEEN
UUSI KURSSI
VOIMASSA NYT!
PIENIN SUMMA 5,000 SMK. $16.50 YNNÄ LÄHETYSKULUT $1.00
JOKAINEN SEURAAVA 1,000 SMK. 3.30
Rahalähetykset toimitetaan vastaanottajalle 10-14 päivän kuluttua. Jokaiselle lähettäjälle lähetetään vastaanottajan tai Suomen postikonttorin antama kuitti.
VAPAUS TRAVEL AGENCY
Box 69 — Sudbury, Ontario

RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. Sudbury Puh. OS. 5-5685